

















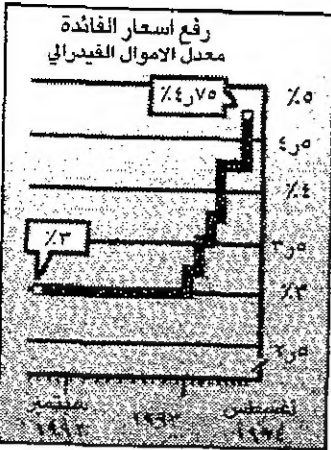








## سياسة «الهبوط الآمن» غير آمنة! جدل في واشنطن حول «القرارات الجذرية» لرئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي



جربنسان... سياسة اقتصادية  
مثير للجدل!

رفع الفائدة بشكل متواصل يؤثر سلبا على برامج التوسع الاقتصادي

الاجتماعي في جامعة تكساس معلقا: «ليس ثمة دليل تاريخي على أن (الهبوط الآمن) سيحقق الفائدة المرجوة. فليس ثمة حالة جربت فيها هذه السياسة، وحدث معها هبوطا سلبا في التضخم وفترة طويلة من النمو الشابت الذي لا يتقطع. ففي كل مرة يحدث لدينا كساد أول، وهبوط في التضخم لاحقا».

**التحول الهادئ**  
يشير خبراء الاقتصاد كذلك إلى أن سياسة جربنسان التي ترمي إلى الهبوط التدريجي للتضخم من أجل إخماد التضخم قد جربت من قبل، لكن بدون نجاح. ففي أواخر الثمانينيات شرع مسؤولو مجلس الاحتياطي الفيدرالي في سلسلة من زيادات معدل الفائدة بهدف إبقاء سرعة النمو وازالة تهديد ضغوط التضخم. ان سياسة «الهبوط الآمن» هذه قد عصرت التضخم، لكنها ساعدت أيضا على التحميل في كساد ١٩٩٠-١٩٩١. يقول جيمس جالبريث الخبير الاقتصادي نفسه.

### الخطوط البريطانية ترفع أسعار الشحن الجوي من أول أكتوبر

لندن - رويتر: أعلنت الخطوط الجوية البريطانية (بريتش إيروايز) أمس تفاصيل الزيادات في أسعار الشحن التي ستطبقها على الرحلات الدولية من بريطانيا اعتبارا من أول أكتوبر القادم. وقالت الخطوط البريطانية إن أسعار الشحن إلى أمريكا الشمالية ستزيد بمتوسط عشرة في المائة بينما ستزيد الأسعار إلى أمريكا الجنوبية بنسبة ٢٠ في المائة وإلى الشرق الأوسط بنسبة خمسة في المائة. وستزيد أسعار الشحن إلى اليابان بنسبة ١٥ في المائة وإلى أجزاء أخرى من آسيا بنسبة عشرة في المائة وإلى أستراليا بنسبة عشرة في المائة وإلى أفريقيا بنسبة خمسة في المائة. ولن تزيد أسعار الشحن على الرحلات من المملكة المتحدة إلى باقي أوروبا.

وقد أعلنت الخطوط الجوية الألمانية لوفتهانزا والخطوط التركية الهولندية (كي. أم. إل) والخطوط الفرنسية إير فرانس مؤخرا أنها ستزيد قريبا أسعار الشحن.

### دائرة الصحة والخدمات الطبية

مزايادة لايجار مبنى خدمات سوبر ماركت ومغسلة في منطقة القصيص

تعلن دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي عن تاجر مبنى خدمات السوبر ماركت والمغسلة البالغ مساحته ٩٠ مترا مربعا والواقع في مجمع سكن الموظفين العزاب المكون من ١١٢ وحدة سكنية في منطقة القصيص، فعلى الشركات المحلية ١٠٠٪ والمرخص لها بالعمل في أمانة دبي والراغبة باستئجار المبنى المذكور التقدم بطلبات المزايدة في موعد أقصاه

يوم الخميس الموافق ١٥ سبتمبر ٩٤

قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا

وتودع الطلبات في الصندوق المخصص لها بقسم الاستقبال

بمبنى الإدارة العامة للدائرة.

على الشركة التي ترسو عليها المزايدة الالتزام بالقوانين المتبعة في الدائرة والخاصة بأمن وصيانة الأجهزة والنظافة العامة، وكذلك مراعاة قوانين العمل والأنظمة ذات العلاقة ببلدية دبي.

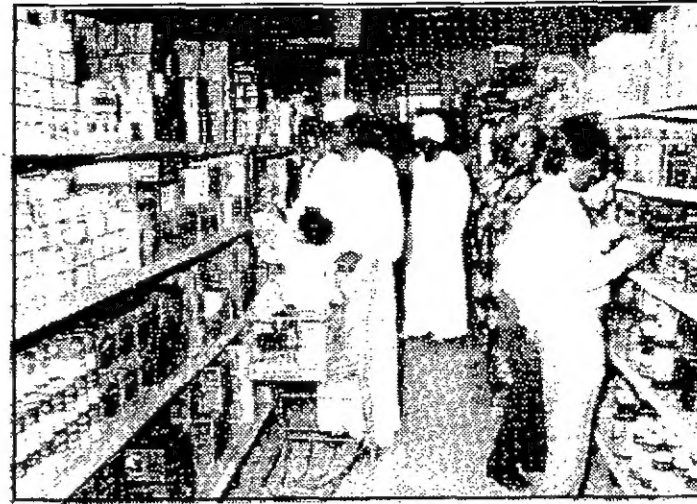
الشركات الراغبة في معاينة المبنى يمكنها الاتصال بقسم التخطيط بالدائرة على هاتف ٣٧٠٠٣١ تحويلة ٢٣٨ / ٢٨٤.

المدير العام

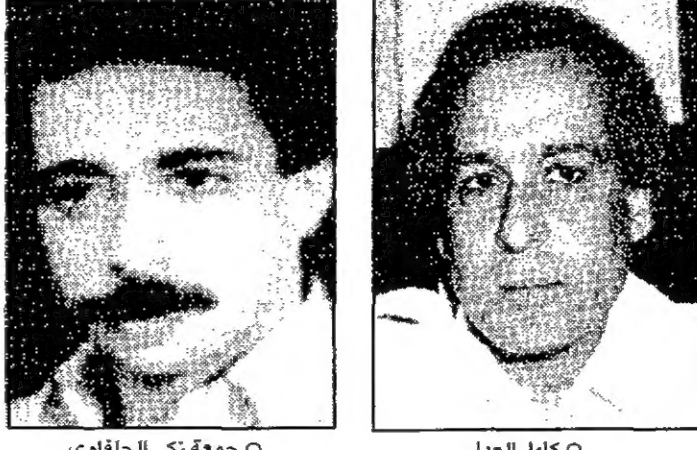
## ترصد أسباب ارتفاع الأسعار في الأسواق انتهازية بعض التجار.. وراء الزيادة الأخيرة في السلع الغذائية



الزيادة شملت أيضا أسعار الخضراوات التي ارتفعت بعضها بنسبة ١٠٠٪



مطلوب من المستهلكين مقاطعة السلع التي زادت أسعارها بدون مبرر



○ خالد عبدالعزيز لوتاه ○ كامل العدل ○ جمعة زكي الحلفاوي

**ماجد الشامسي**  
**الرسوم الجمركية لم تشمل أي سلعة غذائية حتى «الكافيار»**  
**الجمعيات التعاونية تدعو المستهلكين إلى التوجه نحو السلع البديلة**

من التوقف أمامها، لأنها قد تكون وراء محاولات زيادة الأسعار، التي قاومناها بشدة وقمنا بإمتصاص أي زيادة ولم نعملها للمستهلك. ولأنه إن هناك شيئا من الانتهازية من جانب بعض التجار لتحسين أوضاع الأرباح بمناسبة الإعلان عن بدء تطبيق التعريفات الجمركية الموحدة لكن قد تكون الأسعار المتخففة للمستهلكات وضعت قوة الدولار مقابل العملات الأوروبية والعملة اليابانية وراء هذه الظاهرة. وإذا أضفنا إلى ذلك التغير الذي حدث بالنسبة لأسعار السلع الغذائية التي تنتجها دول السوق الأوروبية المشتركة نتيجة للضغوط التي تضعها الولايات المتحدة الأمريكية على دول السوق من السلع التي تأتي للمنطقة مدعومة وبهذا الدعم يتوقف.

هذه بعض الأسباب العامة المنطقية يضاف إليها أن إيجارات المحال التجارية والساكن ارتفعت بشكل كبير في مناطق في الفترة الأخيرة مما أسهم في هذه الموجة، ومخازن مبردة وقد ارتفعت أسعار الكهرباء في السنة الأخيرة.

**دور واضح للجمعيات**  
ويقول مدير جمعية دبي التعاونية أن دور الجمعيات التعاونية في مقاومة رفع الأسعار واضح من خلال الأسعار التي تتبع بها للجمهور، كما أن دورها يكون أكثر وضوحا في فترات الأزمات مثلما حدث خلال أزمة الخليج فقد كان لدينا مخزون كبير من السلع طرحتها بخصومات للحفاظ على الأسعار وإحداث التوازن. وبالنسبة للفترة الراهنة يقول مدير التعاون الإسلامي في بنك دبي الإسلامي لم ترفع أسعار أي سلعة من السلع التي نتعامل بها على الإطلاق ولم ترتفع أسعار السلع التي نملك علاماتها التجارية. ولا قلنا واحدا.

وبالنسبة للسلع التي لها وكلاء نحاول الحفاظ على أسعارها في نفس المستوى ويجب أن نوضح وسائل الإعلام للمستهلكين وصغار التجار أن السلع الغذائية لم تقرر عليها أي رسوم جمركية لأن البعض لجأ إلى رفع أسعار السلع بنسبة ١٠٪ احتياطا. لأن الرسوم الجمركية سترفع واستقل البعض فترة الصيف التي تتميز عادة بتباطؤ السوق وتراجعها الذي يبدأ في الانخفاض من أول سبتمبر. لكن عودة الحركة النشطة والمستهلكين سنهني هذه الموجة الوتقية وستعود السوق إلى استقرارها من خلال

**توقعات بعودة الاستقرار إلى الأسواق خلال شهرين**

تحقيق: إبراهيم أحمد

السعودية بـ ٩٢ درهما للكرتون وعند سؤالهم قالوا هذه هي سياسة الشركة والواقع أن هناك بدائل كثيرة جدا ويستطيع المستهلك الحصول على سلعة مماثلة تماما وأقل جودة بأي حال مقابل ٧٥ درهما لكنه عادة يفضل سلعة اعتادها. ويلعب العامل النفسي دورا بارزا في هذا المجال.

ويقول نائب رئيس مجلس إدارة جمعية الاتحاد التعاونية أن مسؤول التسويق والمبيعات للشركات الموردة يحتجون بأسباب وأهمية زيادة أسعار سلعهم منها.. وعندما تسألهم يحتجون بـ ○ المصنع رفع الأسعار. ○ هناك تضخم في أوروبا. ○ صفار الجوار والمستوردون يقولون بأي زيادة. ○ والواقع أن التاجر همه الأجد هو أن يكسب وأن يحقق أرباحا ٢٠٠٪ بدلا من

١٠٠٪. ولو واجه موقفًا حازما من المستهلك لترك كثيرا وفكر قبل أن يرفع الأسعار.

٤٠٪ أرباحا

ويقول ماجد الشامسي أن التعاونيات نجحت في عقد اتفاقات كثيرة مع المنتجين وتوفير منتجات عالية الجودة بأسعار معقولة، كما يسهم الإنتاج المحلي في توفير كثير من السلع. وهناك فارق يتراوح بين ٨ و ٧ دراهم في كل وحدة من هذه السلع، والتاجر يحاولون باستمرار زيادة الأسعار وتصل أرباحهم إلى ٣٠٪ أو ٤٠٪. ومع ذلك يواصلون استغلال كل ظرف. وحتى تذبذب أسعار العملات بحسب التاجر حسبها لمواجهة التقلبات فيضج أسعاره بزيادة ١٠٪ عادة عن الأسعار السائدة لتداول العملات.

أسباب منطقية ولكن

ويقول السيد كامل عبد السمیع العدل مدير جمعية دبي التعاونية ومسؤول التعاون الإسلامي أن هناك أسبابا لابد من

طلب الكثيرون من تاجر الجملة زيادة الأسعار التي يقومون بتوريد سلعهم بها للجمعيات التعاونية اعتبارا من أول سبتمبر المقبل بنسبة ٢٠٪. ورفضت الجمعيات التعاونية هذا الطلب وستواصل موقفها لمكافحة أي زيادات مفتعلة في الأسعار.

مسؤولو الجمعيات التعاونية يطالبون المستهلكين باتخاذ موقف حازم ومقاومة زيادة الأسعار بالاتجاه إلى سلعة بديلة للسلع التي تزيد أسعارها. والبدائل كثيرة جدا.

تعترف بعض الشركات الكبرى من خلال مندوبيها ومسؤولي مبيعاتها بأنها تزيد أسعارها ولا تقاوم إغراء زيادة أرباحها. لأنها لا تجد أي مقاومة من صفار التجار ولا من المستهلكين.

تتفق جميع الآراء على أن سوق الإمارات تتميز بشدة المنافسة وبأنها حرة ولا تعاني من الضرائب أو الجمارك أو التدخل الرسمي وبالتالي فإن الأمور ستعود للاستقرار وتختفي حمى زيادة الأسعار خلال شهر أو شهرين على الأكثر.

لا.. لكل أشكال الانتهازية والاستغلال.. هذه هي الحقيقة التي يجب أن يواجه بها الجميع الموجة الحادة لزيادة أسعار السلع الغذائية بعد بدء تطبيق قرار توحيد التعريفات الجمركية بمعدل ٤٪ والتي لم تشمل السلع ولغواها الغذائية. حتى الكماليات من هذه السلع

والجمعيات التعاونية بالدولة اتخذت موقفا جديا لمواجهة هذه الموجة.

يقول السيد ماجد الشامسي نائب رئيس مجلس إدارة جمعية الاتحاد التعاونية بدبي.. لم ترفع سعر أي سلعة على الإطلاق بعد تطبيق التعريفات الجمركية التي لم تشمل أي سلعة غذائية. وتحاول بعض التجار الذين نشروا منهم بعض السلع فرضها علينا. وقد طلب بعضهم زيادة أسعار السلع التي يوردها اعتبارا من أول سبتمبر القادم بنسبة ٢٠٪ ويجب أن يكون الرد على محاولة زيادة أي سلعة هو تحول المستهلكين عن شرائها.

ويضرب الحاج ماجد الشامسي مثلا.. فيقول إن إحدى الشركات المتنتجة للحليب السائل طليت ١١٠ دراهم قيمة كل كرتون واستطعننا شراءه من

مزاوية مارون

مزاوية مارون







# النوم

● خال من الكوليسترول، خفيف على القلب والجهاز الهضمي. ● مستخرج من أفضل أنواع بذور عباد الشمس المغذية والغنية بفيتامين إي. ● ملائم جداً لجميع أنواع الطبخ والسلطات. ● منقى مرتين... وهو خفيف ونقي.. مما يجعل "نور" سر النكهة الشهية.

إضافة إلى خلوه من الكوليسترول، فهو يحتوي على كمية قليلة جداً من الدهن المشبع، ونسبة أعلى من الـ POLYUNSATURATES المفيد متوفرة في أي زيت آخر صالح للأكل، الأمر الذي يساعد حقاً على تخفيض نسبة الكوليسترول في الدم.



## قالوا

تكسب في المناقشات بصوت حنون أضعاف ما تكسب بمنطق سليم.  
(دكتور لارد)

## جمعية نهضة المرأة الظبائية تختتم أنشطتها الصيفية

اختتمت اللجنة الصيفية بجمعية نهضة المرأة الظبائية (فرع البطين) الأسبوع الماضي عدداً من الدورات التدريبية في مجال الخياطة والتطريز، واللغة الإنجليزية، والسكرتارية، وقد تم عرض إنتاج المحترفات في معرض أقيم مؤخراً احتفالاً باختتام الدورات وسيتم توزيع شهادات تقدير على المحترفات في وقت لاحق.

## مشكلات النوم لدى الأطفال.. كيف تواجهينها خطوة خطوة

وترضعية.. وإذا بقي مستيقظاً فحاولي أن تلاحيه وإن تغنى له أغنية رقيقة تخبره بالنوم، ودعيه يستلقي في سريره في غرفة غير مضادة، واتبعي الخطوات التالية: — عندما يكون طفلك صغيراً دعيه ينام بين ذراعيه. — إذا كانت رضاعة طفلك طبيعية دعيه يرضع أطول فترة يريد. — وجود لعبة أو دمية في سريره قد تساعد على الانعقاد بالنوم.. بحيث ترتبط اللمبة في ذهنه بالاسترخاء والنوم. — يمكنك تقبيل طفلك بقباض قطني لكي تجعل يديه قريبتيه من جسمه، وتذكرتي أن كثيراً من الأطفال لا يحبون ذلك، ويجب أن تتأكدى ألا تزيد درجة الدفء عن الحد الطبيعي.

النوم؟ من يحتاج إليه؟ والجواب هو: أنت بحاجة إليه بعد الولادة. ولكن طفلك كما يبدو ليس قادراً على النوم، فما العمل؟ — ان عادات النوم لدى الأطفال قابلة للتغيير مع استمرار عملية النمو، ولن يكون طفلك المولود قادراً على النوم في الليل والنهار، لذلك تلاحظينه غالباً ينام فترة أطول من المدة التي يتنامها عندما يصبح عمره ١٢ شهراً، كما أن طريقة النوم تتفاوت بين الأطفال، وليس من الحكمة أن تتوقعي من كل طفل أن ينام عدة مرات في اليوم، وأن يستيقظ فقط عندما يحين وقت الرضاعة، أو أن يستيقظ مهللاً فرحاً لكي يؤنسك وسيليك بين حين وآخر. وتورود مجلة (PARENTS) عادات النوم لدى الأطفال حسب أعمارهم كما يلي:

- الأيام الأولى: عادات النوم لدى طفلك في هذه المرحلة تعتمد على طبيعة الولادة (عملية طبيعية.. أو قيصرية.. وجود متاعب أو غيرهم). أن «البقيدين» على سبيل المثال الذي يعطي لنام أثناء الولادة تخفيف الألم قد يجعل طفلك يشعر بالنعاس أو الكسل خلال الأيام الأولى. وفي الوقت ذاته قد يكون بعض الأطفال المولودين يفتقدون لبعض الوقت، ثم يصبحون ميالين للنوم لبضعه أيام متتالية.. ولكن هناك فرق حقيقي بين نوم طفلك أثناء الليل أو النهار.
- الأسابيع الأولى: كثير من الأطفال في هذه المرحلة ينامون لفترات متفاوتة من الزمن بين معظم وجبات الرضاعة، وتكون فترة النوم الأطول أثناء الليل. إضافة إلى ذلك تكون فترات اليقظة عادة في فترة ما بعد الظهر والمساء ولكن الاستيقاظ عادة في فترة ما بعد الظهر والمساء ولكن الاستيقاظ أثناء الليل شيء طبيعي لحاجة طفلك إلى الرضاعة.
- الشهر الأول: في هذه المرحلة تصبح أكثر قدرة على «التعب» وبالتالي تصبح بوقت نوم طفلك.. فكثر من الأطفال ينامون نوماً طويلاً في الصباح، ثم يأخذون فترات منقطعة قصيرة حتى قدوم الليل. ويمكن أن تتوقعي رغم ذلك أن يستيقظ طفلك مرة أو مرتين في الليل خلال الأسابيع الأولى.
- حوالي الستة: يصبح الأطفال الآن أكثر فطانتاً واتباعاً لنوع ما من «عادة النوم» وسيأخذون اغفاه أو أغفاهات في النهار وسيبقى نصف الأطفال تقريبا مازالون يستيقظون في الليل.
- كيف تعودين طفلك على النوم؟ — أولاً: الأطفال صغار السن: ما أن الأطفال الأصغر سنًا يمكنهم التفرقة بين الليل والنهار فأنه من المستحسن أن تقبلي نوعاً من الروتين اليومي اسمه «روتين النهار» في السرير.. وتساعدى طفلك على تعلم هذا الروتين.. ويتضمن ذلك أن يأخذ طفلك حماماً وإن تغري له «البامبرز» في الليل.

- أرضعيه في غرفة هادئة.
- لا تضعيه في السرير بمجرد أنه اغمض عينيه.. انتظري حتى يصبح أكثر استيقاظاً في النوم بحيث لا يلاطمك أنك تفتقيه من ذراعك إلى السرير.
- ثانياً: الأطفال الأكبر سنًا حتى مرحلة المشي: — حاولي اتباع «روتين النهار» في السرير بمجرد أنه اغمض عينيه.. انتظري حتى اغتمسه.. وارضاعه أرضاعاً طويلاً غير مستعجل بحيث يعرف طفلك أن وقت النوم قد حان.
- حاولي الاستمرار في نفس الروتين، في نفس الوقت من كل يوم وفي كل ليلة.
- حاولي أن يتجنب طفلك النوم لفترة طويلة بعد الظهر.
- ثالثاً: علمي طفلك النوم: — إذا بدأ طفلك بالبكاء وهو على سريره اذهبي إليه وحاولي تهدئته قدر الإمكان.. اتركيه على سريره لترضعيه ولا تشاربي بلابعته أو التحدث إليه، احضنيه وهو في مكانه.. اعدي له مرة ثانية وثالثة حتى يخلد إلى النوم في النهاية.. لا تتركيه يبكي لأكثر من دقائق معصودة في كل مرة، ولكن لا تستسلمي له.. وقد يحتاج الأمر أن تستشري في هذا البرنامج مدة أسبوع أو أسبوعين، ولكنه سيثبت جدواه إذا حافظت عليه.
- أن بعض الأيام يشعرن أنه من الطبيعي بالنسبة للطفل أن يكونوا إلى جانبه أثناء الليل، وبعضهم يجد سعادة فائقة عندما ينام طفلكم اليقظ إلى جانبهم وهذا شيء جميل.
- رابعاً: التعلق من النوم الزائد: — إذا كان طفلك كثير النعاس.. يجب أن تستشري طبيبك وخاصة: — إذا كان لا يستيقظ لأرضاعه.
- إذا كان يستسلم للنوم بمجرد البدء بالرضاعة.
- إذا لم يجد رغبة في الرضاعة وأفر النوم بدلاً من ذلك.
- وتجد الإشارة إلى أن هذا النوع من التصرفات مألوف للغاية لدى الأطفال المواليد وهي تحل نفسها بنفسها عادة.. ورغم ذلك دعي طبيبك على علم بما يجري والاستماع إلى إرشاداتها.

## انخفاض ملحوظ في وفيات الأطفال المصريين بسبب التهاب الرئوي

القاهرة - الاتحاد: أكد تقرير لوزارة الصحة انخفاض معدل وفيات الأطفال أقل من ٥ سنوات بسبب الإصابة بالتهاب الرئوي، وذلك من ٣٥٪ عام ٨٩ إلى ٢٠٪ عام ٩٩٣، وقد ارتفعت معدلات الخدمة إلى المواطنين في مكافحة هذا المرض من ٨٪ عام ٩٠ إلى ٧٠٪ عام ٩٣، ومن المقرر زيادتها إلى ٨٥٪ في العام القادم. وأشار التقرير إلى قيمة الأدوية الخاصة بالبرنامج القومي لمكافحة أمراض الجهاز التنفسي الحادة عند الأطفال بلغت ٧٢ مليون جنيه.

## جلسة شاي..

- لاعداد جلسة شاي أنيقة ومهذبة لابد من مراعاة بعض الأمور التي تظهر ذوقك وهي كالتالي: — تفريش المائدة بعفش مناسب لعدد المدعوين.
- تعد جميع الأدوات اللازمة النظيفة على صينية وتنقل إلى حجرة الضيوف.
- يجمل وسط المائدة بالأزهار ذات الرائحة الرقيقة والمنخفضة.
- يوضع الطبق الصغير أمام الجالس ويوضع فوقه أو على يمينه قنجان الشاي وطبقه بحيث تكون يد القنجان واللحقة جهة اليمين.
- توضع فوطه الشاي بجانب الطبق على يسار الجالس أو على الطبق نفسه في حالة عدم وضع القنجان في الطبق، أما الفوط الورق فتوضع أسفل القنجان.
- في حالة استعمال ملقط الجاتوه، يوضع على يمين الطبق، أما إذا كان هناك احتياج للسكين فملقط الجاتوه أو اليسار، والسكين إلى اليمين وضدما جهة الطبق.
- توضع السكرية والأباريق (الشاي واللبن والماء المغلي) على يمين ربة الدار مرتبة حسب ترتيب استعمالها (السكر فاللبن فالشاي) ليسهل عليها التوزيع.
- يمكن وضع الفناجين أمام ربة المنزل وكذا الصينية المحتوية على السكرية والأباريق فتقوم بتوزيع الشاي.

## من القفة

### إزالة الروائح المزعجة من المنزل

- إن المحافظة على رائحة المنزل خالية من نواتج الطهي أو غيره من العمليات المنزلية الهامة التي يجب على ربة المنزل أن تهتم بها، ولخلق البيت من الروائح يجب مراعاة الآتي: — تهوى جميع الحجرات يومياً شتاءً وصيفاً كما تهوى الاغطية وفرش الأسرة يومياً.
- أمام المراتب وما شاكلها فتدوى مرة كل أسبوع.
- العناية الشاملة بنظام الطبخ وحجر النوم والمرحاض والإحواض.
- العناية الشاملة بنظام موقد الغاز والثلاجة الكهربائية وفرش الأرض والسجاد.
- تغيير ماء الزهرات يومياً وتنظيف الطفايات، أما صندوق القمامة فتوضع ورقة سمكة في قاعه تغري يومياً ويغسل مرة كل أسبوع.
- تفريش أراج المكنث بفاش من التفل أو الجوخ أو الكستور معطر بالرائحة الحبية أو توضع في الأراج أكياس صغيرة بها رائحة الالوند أو خلافاها.
- يحرق بين مجروش أو مسكة في المطبخ على صفيحة أو يحرق سكر على فحم مقوّم.
- تغطي الإطعمة في الثلاجة الكهربائية بغطاء محكم وتوضع فوق أراج الخضر عليه مشوفة بها فحم نباتي لأن من خواصه امتصاص الروائح.
- يوضع في المرحاض والمام نوع من المستحضرات الجاذبة التي تباع في محال الأدوية والمنزلية أو الصيدليات.
- يرش المنزل من حين لآخر بمستحضر معطر لاعتطاء جواء الغرف رائحة نقية.

## عاجل.. عاجل

عندما تحدث مشكلة ارتفاع في أسعار المواد الغذائية في أنة دولة تنصدي لها المرأة.. فهل نستمع صوت احتجاج نساءنا أم صوت الشغالات!!؟  
(.....)

## الوفيات أثناء الأمومة «مأساة لا ضرورة لها» في الدول النامية

ذكر تقرير «حال سكان العالم ١٩٩٤» لصندوق السكان التابع للأمم المتحدة، أن الوفيات أثناء الأمومة تمثل أكبر تباين صحي بمره بين الدول الصناعية والدول النامية، ويخلص التقرير في معرض إشارته إلى أن جنوب آسيا وأفريقيا تشكلا حوالي ٩٠ في المائة من جميع الوفيات الناجمة عن الولادة أن غالبية هذه الوفيات يمكن منعها بواسطة الرعاية الصحية.

والتكنولوجيا الحديثة. ○ الوفاة من الحمل.. خطر لا ضرورة له: اتجه التقدم في توفير الرعاية الصحية العصرية في جميع أرجاء العالم إلى أن يوجب حقيقة مأساوية وهي أنه بالرغم من الاهتمام المتجدد الذي يوليه لصحة الأم فإن الحمل وبعثاته يؤديان إلى وفاة نصف مليون امرأة في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، ففي كل دقيقة من كل يوم تموت امرأة من مضاعفات متصلة بالحمل والولادة، لكن غالبية هذه الوفيات يمكن منعها. بواسطة المعرفة والتكنولوجيا الحديثة. وهذه الوفيات تحدث بصورة رئيسية بسبب النقص في رعاية الصحة التناسلية الفاشلة وانعدام المعلومات عن تنظيم الأسرة والخدمات العائلية.

وتبين الإحصائيات بالنسبة إلى أوروبا وأمريكا الشمالية واليابان تناقصات صارخة، ففي هذه المناطق التي يبلغ تعداد سكانها ٨٠٠ مليون نسمة لا تفقد أرواح بالمرّة تقريباً نتيجة للحمل. وهذا التباين الهائل يدعو إلى بذل مجهود أكبر في حال شهد تقديرات ملحوظة في السنوات الأخيرة. وكما يؤكد تقرير حال سكان العالم لعام ١٩٩٤ لصندوق السكان التابع للأمم المتحدة فإن رعاية أفضل في مجال الصحة التناسلية وتنظيم العائلة ووصول الناس بصورة متساوية إلى هذه الخدمات تمكن في صميم أي مسعى موجه لتوفير حلول دائمة. أما برامج السكان الناجمة كما يشير التقرير المذكور، تعمل على منع تنظيم العائلة والخدمات الأخرى للصحة التناسلية ومن ضمنها معالجة العقم ودوى للسالك التناسلية وفيرس نقص المناعة ومرضى الإيدز وطائفة كبيرة من الأمراض التي تنتقل نتيجة للاتصال الجنسي. ومن شأن البرامج الصالحة أن توسع من خيارات الرعاية الصحية أمام النساء وتمنجن شعوراً بالقدرة على رعاية صحتن الجنسية والتناسلية.

وبقول التقرير أن الكثير من أهداف التنمية هذه يمثل في ملبسيه — بمبادرة الأمومة التي أطلقت في نيروبي، كينيا، في ١٩٧٨، وشاركت في رعايتها ست ولايات موليية هي الاتحاد الدولي للأمومة، مجلس السكان، برنامج الإنماء للأمم المتحدة، صندوق السكان للأمم المتحدة، البنك الدولي، ومنظمة الصحة العالمية. وهناك هذه المبادرة الرئيسية هو تخفيض بشدة ٥٠ في المائة، عدد وفيات الأمهات قبل نهاية القرن الحالي. وحقيقة أن أكثر من ١٠٠ حكومة ومنظمة غير حكومية وجهة ماسحة دولية تشارك في مؤتمرات حول الأمومة للممولتة إنما تبرز أهمية حجم لهذه. وحول العالم، تراوحت الجهود التي تبذل من قبل الحكومات والمنظمات الدولية والمنظمات الحكومية والخاصة لتوفير الخدمات الصحية لعدد متزايد إبداء من النساء. لكن الفقر والجهل وانعدام الخيارات والصعوبات تمنع ملايين النساء الأخريات من المشاركة في الرعاية الصحية الأساسية التي يتمتع بها غيرهن من النساء.


ويواصل فيروس نقص المناعة ومرض الإيدز للناجم عنه انتشارهما في أوساط الإنث وإيل نهاية العقد الحالى سبيل عدد النساء المصابات بفيروس نقص المناعة نفس عدد الرجال. وعلى النطاق العالمي ارتفع عدد النساء المصابات بالفيروس المذكور من ٣٠ في المائة في ١٩٨٠ إلى ٤٠ في المائة في ١٩٩٢، وفي أفريقيا وأمريكا الشمالية وأوروبا الشرقية يزيد عدد الرجال حاملين فيروس نقص المناعة كثيراً على عدد النساء المصابات بنفس الفيروس. إضافة إلى ذلك، فإن تقني فيروس نقص المناعة لا يمكن أن تظهر انتشاراً وهناك دلائل قليلة على أن البرامج التي صممت لتقليل انتشار الإيدز كان لها تأثير ملموس. وبحلول عام ٢٠٠٠ يتنظر أن يرتفع عدد الأشخاص المصابين بمرض الإيدز إلى ١٨ مليون شخص كل عام.

وفيات الأمومة. وهي ظاهرة أقل تعقيداً لكنها ليست أقل رعباً. تبقى «مأساة مهولة ولا ضرورة لها في البلدان النامية» استناداً إلى مذكرته تقرير صندوق السكان، وفي الواقع تمثل وفيات الأمومة أهم تباين صحي بمره بين الدول الصناعية والدول النامية. وفي المتوسط فإن النساء في البلدان النامية ١٣ ضعفاً خطر الوفاة بسبب الحمل والولادة مقارنة بالنساء في البلدان الصناعية. وهناك متطاولان: جنوب آسيا وأفريقيا. حيث يبلغ مأساة ٩٠ في المائة من مجموع وفيات الأمومة.

وقد قيل في أمارة تقضي نخبها ترضع عشر ساء أخريات نتيجة للحمل والتوليد، وكثيرات منهن في حالات خطيرة في الحمل لأنهن كن إما صغيرات أو كبيرات السن ليصبحن حوامل بصورة مأمونة أو أموات الجبن الكثير من الأطفال أو أن فترة حملهن الأخيرة كانت مدة فترة وجيزة جداً.

وتعمل الحكومات والمنظمات غير الحكومية والأسرة السولية على تعزيز برامج تنظيم العائلة في الدول النامية وقد اشتركت في توفير إرشادات مناسبة حول منع الحمل والمعالجة للتهنية وطائفة من وسائل تنظيم العائلة للأمانة للخيارات الفردية. لكن رغم كل هذه الجهود يجب أن تواكب إجراءات توسيع خيارات الرعاية الصحية التناسلية استراتيجيات تمنع النساء من اتخاذ قرارات سليمة. وسيكون ذلك أحد مواضيع النقاش في المؤتمر الدولي حول السكان والتنمية في القاهرة في الشهر المقبل.

وجاء في التقرير مائل: «الرعاية التناسلية لذلك تشمل معالجة ومنع لمرض فقط بل لتعطيات الوسائل لتعزيم الصحة التناسلية إلى الحد الأقصى. إن الصحة التناسلية قائمة في إطار الأرحب الذي يعني ضمان أن النساء بصورة خاصة لإعائين من للمراسلات والتقاليد الاجتماعية التمييزية. وعليه فإن هذا الإطار يجب أن يتضمن تقديراً لساواة بين الجنسين ووصول النساء المتساوي لرعاية الصحية والتعليم والعمل في الميادين للتهنية والأكاديمية والسياسية».



## ZAKUM DEVELOPMENT COMPANY (ZADCO)

ZADCO (ZAKUM DEVELOPMENT COMPANY) invites qualified and experienced candidates to apply for the following positions:-

### 1. LEAD MATERIAL/CORROSION ENGINEER

(REF. ENG / 27 / 94)

**No. required : 1**

**DUTIES:**  
Carries out and conducts studies/surveys on corrosion matters/problems, materials failures, cathodic protection, corrosion inhibitors... etc. Arranges for quality inspection and testing of requested materials, including standard metallurgical testing of materials, i.e. non-destructive, hardness, etc. Conducts functional testing of equipment.

**QUALIFICATIONS:**  
Degree in Corrosion Engineering or metallurgy plus 10 years experience in corrosion monitoring, control and metallurgical analysis in the oil and gas industry, last 2-years at lead level.

**Work location : ABU DHABI**

### 2. STANDARD ENGINEER

(REF. ENG / 28 / 94)

**No. required : 1**

**DUTIES:**  
Provides technical expertise, advice and professional consultancy guidance on existing international standards, engineering codes of practice and specifications related to various engineering disciplines.

**QUALIFICATIONS:**  
- B.Sc in Engineering.  
- 8 years broad engineering experience with special emphasis on writing standards and conducting qualifications audits, mainly in the oil and gas industry.

The applicants for the positions (1) & (2) should have good knowledge of International Standards and codes in their own field and general knowledge of other disciplines, should be fluent in English and Computer literate.

**Work location : ABU DHABI**

### 3. OFFSHORE WORKS SUPERVISOR

(REF. ENG / 29 / 94)

**No. required : 1**

**DUTIES:**  
The holder of the position will be the company representative on board the inspection vessel. Supervises all offshore inspection works of subsea facilities. Ensures the implementation of company policies, safety regulations and inspection procedures.

**QUALIFICATIONS:**  
B.Sc in Marine Engineering or equivalent, approved diving qualifications with 8 years experience in offshore activities related to inspection and maintenance of submarine and offshore facilities. The applicants should be fluent in English and not over 45 years of age.

**REMUNERATION & BENEFITS**  
We offer attractive salaries with numerous benefits for the above three positions. For positions (1) & (2), free family accommodation, furniture allowance, medical care for employee and family, educational assistance, annual leave with tickets to employee and dependants to point of domicile as per Company Policy, recreational facilities etc. For position (3), free accommodation, food, medical care, recreational facilities while on duty. Rotation cycle of 4 weeks 'ON' and 4 weeks 'OFF' with air ticket to country of Passport.

Priority for employment is given to UAE Nationals followed by GCC Nationals, Arab Nationals and other nationals.

Applications that are not meeting job requirements will be disregarded.

Handwritten applications in English together with a detailed CV supported by copies of education, training and experience certificates, a passport photocopy and a recent photograph should be addressed within (15) days from the date of this advertisement to:

**Work location : OFFSHORE**

**RECRUITMENT SECTION,**  
ZADCO,  
P.O. Box 46808  
Abu Dhabi, U.A.E.  
Fax : 605 2059











# كيف واجهت أمريكا العنف الثوري الفلسطيني؟

## اختطاف طائرة تابعة لشركة العمال كان أول عملية فلسطينية على النطاق الدولي



ليلى خالد - اختطفت الطائرة • ديان راسك • نيكسون

### تزايد العنف الثوري جاء استجابة للظروف والغايات السياسية

وهي العملية التي قتل فيها ٣٦ إسرائيلياً وإمريكياً واحد، والتي استخدمتها إسرائيل كذريعة لغزو جنوب لبنان، وما كان يتوخاه عرفات من المصادقة على هذه العملية هو شرف مباداة التسامح مع الفلسطينيين أو على الأقل كشف «طبيعتها الحقيقية».

المواجهة الأمريكية للعنف الفلسطيني نظرت الولايات المتحدة بكثير من القلق إلى تصاعد موجة «الأرهاب المضاد» التي أعقبت حرب ١٩٦٧ العربية - الإسرائيلية - فكلت الظاهرة جعلت السلام في المنطقة مزعجاً للغاية. ولقد وقف ناظر الخارجية الأمريكي دين راسك، في مؤتمره الصحفي في الثالث من ديسمبر ١٩٦٩م، ليقر بالخطر وليحث الفريقين على ضبط النفس.

ولم يلق نداء راسك أكتراثاً فعملية الاختطاف الجوي الفلسطيني الأول التي استهدفت طائرة العمال في ٢٣ يوليو ١٩٦٨م، سرعان ما لحقتها عمليات استهدفت بحول هذه العمليات الطائرات الإسرائيلية، وكانت للطائرات مساحر هذه العمليات حيث السراح الإسرائيليون أيضاً حاضرون وشجبت الولايات المتحدة أعمال الاختطاف اراهية وغير مشروعة ولا يمكن قبولها على طريق حيفا سئل ايبي في ١٩٧٨م،

ظهرت خلال العقد الحالي كمية كبيرة من الأدبيات في الولايات المتحدة، حول العنف الثوري الفلسطيني، تدمغه به «الأرهاب» نتيجة للتزايد المطرد في العمليات الفدائية داخل فلسطين المحتلة وخارجها. وأن رهطاً من الأمريكيين، من المنكسبين الأكاديميين والمترجمين الجامعيين، تحول بين ليلة وضحاها إلى خبراء في «الأرهاب»، وهرول إلى مختلف الوكالات الحكومية والشركات الخاصة للحصول على المنح الدراسية التي تعطي للأبحاث، وبهذا يندر أن يجد المرء لدى هؤلاء، أي اعتراف بأن العمليات الفدائية تشكل جزءاً أساسياً من العنف الثوري المشروع، وأنها تمثل بالفعل جانباً واحداً من استراتيجية كفاح الشعب الفلسطيني من أجل تحرره الوطني.

وفي بعض الأحيان يلجأ الأكاديمي أو الصحفي عند الكتابة في الموضوع، إلى الإشارة المبطنية والمبهمة إلى العنف، كجانب مشروع من جوانب الكفاح، وذلك بتقريب القول المعروف «الأرهابي» في نظر البعض، مقابل من أجل الحرية في نظر البعض الآخر. فالفهم الأمريكي للعنف، سواء في وسائل الإعلام، والسياسات الجامعية وفي السجلات الحكومية الرسمية، يتناول العمليات الفلسطينية على أنها «أرهاب» وكثيراً ما يصرف النظر عن الدوافع والأهداف، وفي المقابل نجد صورة العنف الإسرائيلي على أنه عمل «انتقامي»، وصورة القاتلين به على أنهم «مقاومين».

وتكمن خطورة النظرة الأمريكية إلى العنف الفلسطيني أنها ترسله سياسة أمريكية مشروعة من أجل هذا العنف، وما تتوخى طرحه هذه المقالة، هو أن العنف الثوري الفلسطيني يمثل متغيراً بارزاً يؤثر على السياسة الأمريكية إزاء الفلسطينيين وإزاء الشرق الأوسط كله سواء بسواء. وقبل الغوص في الموضوع يجس نبأ أن تلم بصعود العمليات الفلسطينية وبإسقاطها ومساراتها، وسياسة الولايات المتحدة واستجاباتها وأخطاؤها في هذا النطاق.

بداية المعركة

تعتبر منظمة المقاومة الفلسطينية «العلاقة الخاصة» بين الولايات المتحدة وإسرائيل، مسؤولة جزئياً على الأقل عن استمرار تشبث الشعب الفلسطيني، وإغترابه عن موطنه وترتب على ذلك، أن المواطنين الأمريكيين والمنظمات الأمريكية، كثيراً ما أصبحوا أهدافاً لعمليات فلسطينية فدائية.

ولقد سجل الثلاث والعشرون من يوليو من عام ١٩٦٨م، ظهور أول عملية فلسطينية على النطاق الدولي، إذ اختطفت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين طائرة تابعة لشركة العمال، وأقادت إلى الجزائر. ولقد شقت هذه العملية الطريق أمام سياسة جديدة قوامها ضرب

• اتوبيس إسرائيلي تم تبنيه من إحدى العمليات الفدائية

يصيب النظام العالمي السراهن، ثم أن للولايات المتحدة مصلحة مفهومة في صيانة الاستقرار السياسي لأصقائها وحفاظها، ومن هنا، فإن الصعود الأخير للأرهاب الأوروبي في إيطاليا وهولندا ولبنانيا، كان لها قبلاً على قلب الحكومة الأمريكية.

أن سياسة الحكومة الأمريكية حيال الإرهاب الدولي هي الرد بحزم وصلابة على أعمال الإرهاب، أنها لا تدفع فدية عند وقوع الاختطاف وتقاوم شتى أنواع الإكراه، وتحتشد اتخاذ الإجراءات العنيفة ضد أولئك الذين يرتكبون أعمالاً إرهابية، وهذا الرد - الموقف يزد من الإجراءات الوقائية المتخذة بقية أحياء الإرهاب.

نظرية تحليلية

كثيراً ما يقال في الولايات المتحدة أن العمليات الفلسطينية تفسر على أنها تحدي، وأنها تضر كثيراً بصورة الفلسطينيين في الولايات المتحدة، كما أنها تضعف التأييد العام لقضيتهم وهذا ليس صحيحاً تماماً ففي حين أن العنف لن يكسب أية ساندات أو تعاطف مع منظمة التحرير الفلسطينية أو الشعب الفلسطيني، فإنه مع ذلك يعني في التحدي العام بغير فكرة أنه لابد من عمل منظمة التحرير الفلسطينية في مواجهة التحدي الجديد، حقيقة أن خطر الإرهاب، الذي كان وراء الأمر التفتيشي في عام ١٩٧٢م، والذي تسبب في انتهاك الحقوق الدستورية لكثير من الفلسطينيين، لم يتجسد فعلياً ولم يحقق على الأرض وبما هو صدر الأمر إلى مكتب التحقيقات الاتحادي، في حملة عام ١٩٧٤م، بإجراء التحقيقات دون انتهاك القانون، وبخفي الحقيقة للمهمة وهي أن الولايات المتحدة لم تصبح في خدمة أولئك اللجوءين في عدة جهات للتحقيق على الإرهاب الدولي.

لقد أزعجت دول العالم الثالث من مبادرت الولايات المتحدة ضد الإرهاب، بشعورها بأن تلك المبادرت مكرسة لخدمة أولئك اللجوءين في عدة جهات، وكان من رأي هذه الدول أن ما ترمي إليه خطة الولايات المتحدة حقاً - هذا إذا أخذت بها الأمم المتحدة وأقرتها - إنما هو عرقلة حروب التحرر الوطني، ومن هنا المنطلق تقدمت الجزائر بصيغة أخذت في نيويورك، للدكتور سمح البنا استاذ الهندسة في جامعة كولومبيا: «أن الإحسان مجرد زلزالين، وأنهم مثل الأطفال ليس من مفهوم الكلام».

وفي بروكس، نيويورك اقترح رجال المباحث الاتحاديون شاباً عربياً واندفعوا إلى غرفة تزين جدرانها صوراً فلسطينية فازالوها عن الجدران، وقال لهم لصاحب النادي متوعدة: «أنا لا نحب أن نرى مثل هذه الملصقات هنا».

وتعرضت نوابي التجمعات العربية في كثير من أنحاء الولايات المتحدة مثل ذلك، وحيث عمل أعضاؤها بظلمة وتهديد وادي هذا إلى استنكاف الأعضاء عن ارتداء النوازي مما أدى إلى إقالتها.

خلال الشهرين الأولين من تطبيق البرنامج المذكور وحملة التدقيق والتحقيقات، جرى ترحيل ١٢٥ طالباً عربياً، وفي معظم الحالات، بطريقة غير

لقد استمرت في عام ١٩٧٤م حرب أهلية سوية في أوروبا والشرق الأوسط بين رجال منظمة التحرير الفلسطينية ورجال اللوسا «الخبايرت» من ساعدات الرئيس لشئون الأمن القومي والشؤون الداخلية، وتبنت اللجنة عدة خطوات، وأقرت عدة إجراءات لتحسين سبل مكافحة الإرهاب سواء داخل الولايات المتحدة وخارجها. ومن الخطوات التي لجأت إليها اللجنة:

١ - الأمر أن وكالة المخابرات المركزية بإجراء فحص أمني يتناول كل شخص عربي يسافر إلى الولايات المتحدة، والتدقيق في أمر أي عربي يطلب تأشيرة دخول.

٢ - وقد واجهت الخطوات والإجراءات التطبيق وانت عملية أخضاع جميع السائرين للفحص الأمني من جانب واشنطن إلى خلق صعوبات أخرى تمثلت في تأخير طلبات التأشيرات عدة أسابيع وأوشكت على إنتاج من هذا تضرر من جانب أولئك العرب الذين كانوا من أسدقاء المصالح الأمريكية.

٣ - الأمر بإجراء فحوص أمنية خاصة للزوار في مناطق مشتبها بها.

٤ - التشديد في تطبيق البرنامج الخاص بمكافحة الاختطاف للطائرات، وذلك بتضييق خلة التدقيق في جميع ركاب الطائرات، وتفتيش كل الحقائق والأدلة المحولة باليد على الخطوط الأمريكية.

٥ - مضاعفة الجهد في التنصت على المخابرات الهاتفية.

٦ - عملية مسح شاملة على نطاق الأمة للتدقيق في النشاط السياسي للعرب عمومًا وللفلسطينيين خصوصاً، يقوم بها مكتب التحقيقات الاتحادي ومسؤولو شؤون الهجرة.

لقد تركز على وضع هذا البرنامج موضوع التدقيق، الكثير من التعسف وسوء الاستخدام والتحويل والازعاج، وكثيراً ما قام رجال الأمن بتهديد الأشخاص بالترحيل أو السجن إذا لم ينضموا واستعداداً للتعاون. ويمكن لنا أن نورد قائمة طويلة بالحالات التي اسم فيها استخدام البرنامج، لكننا نكتفي بتمثيل بعض الأمثلة، كرجسالة الأمن يطرقون الباب في منزل أي شخص موضع تحقيق، في أية ساعة من ساعات النهار أو الليل ويرفضون إعطاء أي شئ لم يسبق ولقد قال أحدهم لشخص فلسطيني في منطقة واشنطن، أنه يقوم بهذه الزيارة «لجهد التاكيد من وجوده في المنزل».

وقال سام زوتي رئيس مكتب الهجرة في نيويورك، للدكتور سمح البنا استاذ الهندسة في جامعة كولومبيا: «أن الإحسان مجرد زلزالين، وأنهم مثل الأطفال ليس من مفهوم الكلام».

وفي بروكس، نيويورك اقترح رجال المباحث الاتحاديون شاباً عربياً واندفعوا إلى غرفة تزين جدرانها صوراً فلسطينية فازالوها عن الجدران، وقال لهم لصاحب النادي متوعدة: «أنا لا نحب أن نرى مثل هذه الملصقات هنا».

وتعرضت نوابي التجمعات العربية في كثير من أنحاء الولايات المتحدة مثل ذلك، وحيث عمل أعضاؤها بظلمة وتهديد وادي هذا إلى استنكاف الأعضاء عن ارتداء النوازي مما أدى إلى إقالتها.

خلال الشهرين الأولين من تطبيق البرنامج المذكور وحملة التدقيق والتحقيقات، جرى ترحيل ١٢٥ طالباً عربياً، وفي معظم الحالات، بطريقة غير

### دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

م	مسمى الوظيفة	ح/د	الراتب الأساس		صفة التعاقد	المؤهلات العلمية والخبرات العملية
			بداية	نهاية		
١	مفتش مباني أول	١/٣	٢٢٤٠	٢٨٠٠	محلي	بكالوريوس هندسة مدنية أو معمارية من جامعة معترف بها وخبرة عملية لمدة لا تقل عن سنتين في مجال الهندسة المدنية أو المعمارية للبناءات متعددة الطوابق وأجادة اللغتين العربية والإنجليزية كتابة ومحادثة.
٢	محاسب	١/٣	٢٢٤٠	٢٨٠٠	محلي	بكالوريوس تجارة - شعبة محاسبة من جامعة معترف بها وخبرة عملية لمدة لا تقل عن ٤ سنوات في مجال المحاسبة.
٣	مساعد محاسب	٢/٣	١٨٢٠	٢٢٤٠	محلي	بكالوريوس تجارة - شعبة محاسبة من جامعة معترف بها وخبرة عملية لمدة لا تقل عن سنتين في مجال المحاسبة.
٤	محاسب رئيسي	٣/٢	٣٥٠٠	٤٢٠٠	محلي	بكالوريوس تجارة شعبة محاسبة من جامعة معترف بها وخبرة عملية في مجال المحاسبة لمدة لا تقل عن ٨ سنوات.

شروط عامة:

١ - يتم التعيين وفقاً للقوانين وأنظمة مجلس الخدمة المدنية بالدولة.

٢ - تعطى الأولوية في التعيين لابناء دولة الامارات العربية المتحدة.

٣ - تتعاون الطليات باسم السيد / مدير الشؤون المالية والإدارية بدائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية ص.ب ٣٠ ابوظبي وترسل بالبريد.

٤ - شهادات الخبرة يجب أن تكون صادرة من جهة العمل الفعلية.

٥ - ترفق بالطلبات صور الشهادات الدراسية وصور شهادات الخبرة وصور جواز السفر بصورة فوتوغرافية لمقدم الطلب وصورة موافقة الكفيل البدئية على التنازل بالنسبة لغير مواطني دول مجلس التعاون الخليجي، مع ارفاق صورة من كتاب اعتماد توقيع الكفيل.

٦ - يتعين على العاملين بالمنشآت الحكومية وشبه الحكومية ارفاق موافقة منشأتهم على تقديم الطلب.

٧ - يجب أن يكون مقدم الطلب مقيماً بالدولة وفقاً للقوانين ومستعداً للعمل بأي موقع داخل الدولة.

٨ - كل المستندات الصادرة من خارج الدولة يجب أن تكون موثقة.

٩ - ترفق بالطلب سيرة ذاتية مع ذكر العنوان ورقم الهاتف.

١٠ - الدائرة غير ملزمة بإعادة الطلبات وبقية المرفقات لأصحابها.

١١ - الطلبات غير المستوفية للشروط اعلاه لن ينظر فيها.

١٢ - آخر موعد لوصول الطلبات هو يوم ٨/٩/١٩٩٤م.

والله ولي التوفيق

سعيد محمد حورقان المنصوري  
وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

دول العالم الثالث زجعت من مصادرات الولايات المتحدة للأرهاب

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

أعلان

تعلن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية / إدارة المباني التجارية / عن رغبتها في شغل الوظائف التالية:



العدد الأربعون  
بعد المائة

٤ صفحات  
أسبوعية

الأربعاء ٢٤ ربيع الأول  
١٤١٥ هـ الموافق  
٣١ أغسطس ١٩٩٤ م

الصفحة الثالثة عشرة

# الاتحاد السياسي

## هل تعلن إسرائيل الانسحاب الكامل من الجولان قبل عودة كريستوفر

تقرير مظهر حكيم  
التوجهات الإسرائيلية  
في المفاوضات

الاتحاد السياسي - خاص:

هل تفرج إسرائيل عن قرارها السري الذي اتخذته قبل ثلاث سنوات والخاس بالانسحاب الكامل من الجولان السورية عودة وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر؟ التحقيق التالي يعرض بعض ما ورد في تقرير إسرائيل سري للغاية وضع عام ١٩٩١، حول قرار الانسحاب الكامل وشروطه.

**مواجهة بين روافد إيتان وباريف بسبب خراطة الانسحاب النهائي**

في تقرير سري للغاية قررت إسرائيل الانسحاب من أراضي الجولان السورية بالكامل، قبل ثلاث سنوات. وذلك قبل بدء مفاوضات مدريد الشهيرة بين العرب وإسرائيل عام ١٩٩١. وقد حرصت الحكومة الإسرائيلية على إبقاء هذا القرار سرا مكتوباً، للحصول على أفضل الشروط الممكنة خلال مفاوضاتها لتحقيق السلام مع العرب.

والتقرير الذي تحول إلى شبه وثيقة مقدسة وضع في عهد حكومة الليكود برئاسة إسحق شامير، التي لم تساهم في رسم سيناريوهات وتوصياته، بالرغم من أنها أضافته بالتزامن الشديد وحججه عن معظم الوزراء وكبار المسؤولين.

والتقرير الوثيقة الذي التزم به أيضاً حكومة إسحق رابين، وضعه ومركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل أبيب بالشراكة مع عشرات الخبراء العسكريين والعلماء، حول إمكانية توفير الأمن للأمناء في حال تخليها عن أراضي الجولان السورية وغيرها من الأراضي العربية المحتلة. وقد كشف التقرير أن الحكومة الإسرائيلية اتخذت قراراً بالانسحاب من مرتفعات الجولان السورية المحتلة، عندما كان تحت الميثاق المينسي لإسرائيل في الحكم، وكان إسحق شامير هو الذي يتولى رئاسة الوزارة.

وأهمية التقرير هي: أنه يتحدث عن السيناريوهات والأحداث المتوقعة لسيرة السلام مع العرب، وخصوصاً مع سوريا، ويعطي فهوماً جديداً للامع الإسرائيلي لرسمه المياه لا الحسابات والصراخ ويقول «لا ترتيبات أمنية دون حل مشكلة المياه» ويتضمن خريطين «أحداثاً محتملة للجولان» رسمت عليهما الحدود الممكنة للانسحاب الإسرائيلي بما يضمن رفعة إسرائيل وعدم المساس بمصالحها من المياه وحقوقها في تلك المناطق، كما يقول التقرير.

وبعد اعداد التقرير، جرى تداوله على نطاق محدود جداً بين كبار المسؤولين في إسرائيل، وحظي بمباركة رئيس الوزراء إسحق شامير، وخلال السنوات الثلاث الماضية تحول التقرير إلى وثيقة لا مونية مقدسة ينادي على كل حكومة إسرائيلية الامتنال لوصاياها وعدم الخروج عن نصوصها، مهما كان لون هذه الحكومة، وتوجهاتها القومية.

**على ضفاف... مدريد**  
وكانت المبادرة لاعداد التقرير قد انحصرت في دأخ روافد إيتان، وزير الزراعة الإسرائيلي، عشية الدعوة لؤتمن مدريد للسلام في الشرق الأوسط، وكان مركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل أبيب قد انتهى من اعداد الدراسة التي تناولت الخيارات السبعة لإيجاد حل للنزاع بين إسرائيل والفلسطينيين، وكان واضحاً للمسؤولين في إسرائيل أن هذه الخيارات التي تحولت إلى مرجع للمفاوضين في إطار مؤتمر مدريد للسلام لا تكون كاملة إذا لم يضاف إليها أبحاثاً في مجالات أخرى، وفي مقدمتها موضوع المياه، ولذلك اتصل روافد إيتان بمدير مركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل أبيب، اللواء «إسحاق باريف» الذي كان يشغل منصب رئيس شعبة الاستخبارات العسكرية في الجيش الإسرائيلي، وله خبرة واسعة في المجال الأمني، وأقرح عليه التعاون في اعداد دراسة حول الموضوع، وجرى رصد مبالغ كبيرة من أجل اعدادها.

وجندت وزارة الزراعة الإسرائيلية بالتعاون مع هيئة تخطيط المياه في إسرائيل، خبراء بالشؤون المالية هو «يوشع شافريش» الذي يتمتع بسعة دولية في هذا المجال وخبرة في قضايا التخطيط الاقتصادي للمشروعات المشتركة بين إسرائيل والعرب، هو «إسحاق زهر» ووضعت تحت تصرفها عدداً كبيراً من الخبراء في مجال المسح، وتحليلها والمالقة الشسسية، من بينهم: زيف جولاني، ودان مامورج، ويعقوب فاردي، ويعقوب معون، ويخسانسون.



علم الأمم المتحدة يرفرف على القوات الطوارئ الدولية بالجولان، والعلم السوري ما يزال مرتقلاً.

ومشكلة المياه في المنطقة أصبحت موضوع بحث في مناقشات اللجنة الإقليمية متعددة الأطراف، ولهذا فإن توزيع التقرير يؤدي إلى الكشف عن مواقف إسرائيل التكتيكية في المباحثات، ولذلك طابعا لتركز يوقف توزيع التقرير مؤقتاً، ونجحاً في ذلك.

**ماذا في التقرير؟**  
ولكن، ماذا في هذا التقرير الذي أثار تلك العواصف في إسرائيل؟

يؤكد التقرير الذي نشرت صحيفة «هآرتز» الإسرائيلية مقتطفات منه، قبل مدة، على أن الخلاف بين الدول العربية وإسرائيل لا يتمركز حول الأرض فقط، وإنما حول مشكلة المياه «التي تربط إيمان إسرائيل» ويقول: «إن المياه لا تراعي الحدود بين الدول، والخلاف لا يقتصر على الانتهاء والمياه السطحية، وإنما يشمل المياه الجوفية، وعدد آبار المياه المحفورة لدى الطرف الآخر، ومسألة تلوث مصادر المياه.

ونظراً إلى أن معظم دول المنطقة تعاني من نقص في المياه مرشح للتفاقم، فإنها ستتعامل مع مسألة المياه في المستقبل كأنها ترقاق الحياة، وإذا اعتادت أطراف النزاع في الماضي على القبول أن الأرض مقدسة، وبالتالي لا يجوز التنازل عن شبر منها فإننا نسسم غداً اقوالاً تحظر التخل ولو عن نقطة واحدة من المياه المقدسة.

ويتناول التقرير مطامع إسرائيل في مياه الضفة الغربية، وطالب بربط «أي تنازل إسرائيل في الأرض أو في مصادر المياه التي تستغلها إسرائيل حالياً بتعهد واضح باسترداد المياه من مصادر خارجية، أو بتوفير مالي لمشاريع محلية مياه البحر في إسرائيل».

وعندما ينتقل التقرير إلى الحديث عن منطقة الجولان السورية المحتلة، يقول: «إذا عادت إسرائيل إلى حدود عام ١٩٦٧، فإن مياه الجولان التي تقدر بحيتبا بحوالي ٤ مليارات متر مكعب في السنة ستنتقل من مرفق المياه الإسرائيلي إلى مرفق المياه السوري.. وأنه من دون ترتيبات مناسبة للتعاون، سينشأ تهديد جديد هو تحويل روافد نهر الأردن.

وإن ذلك يشكل هزيمة للجولان مصرع تكوش محتمل بحيرة طبريا، ومع الانسحاب الإسرائيلي، سيتوقف نشاط إسرائيل في مكافحة التلوث في هذه البحيرة، ومن المؤكد أن سوريا ستستول على المياه التي تجمعت في أراضيها، وستستغل هذا الأمر كأداة ضد إسرائيل، وستحدث الأردن على المطالبة بنقل المياه من بحيرة طبريا.

**خطوات الانسحاب**  
ويوصي التقرير بأن ترسم إسرائيل لنفسها خطة للانسحاب من الجولان يسير الأول من خط توزيع المياه الذي يمر على امتداد طريق القنيطرة - الحمة، والبلالة السياسية لهذا الخط هي أن إسرائيل لن تنسحب من الجولان، أما الخط الثاني فإنه يترك جزءاً صغيراً من المياه في يد إسرائيل، وهو غير بعيد عن حدود عام ١٩٦٧، وهذا الخط يقع إلى الشرق من خط خزانات المياه الموجودة بالقرب من محور ساقط المياه.

وهناك أيضاً السيناريو الإيجابي الآخر الذي يستبعد في تسوية بين الدولتين ضمن إطار اتفاق شامل للسلام، وهو السيناريو الذي رسا المذاة الإسرائيلي عليه، وهو يتضمن انسحاباً كاملاً مقابل وضع ترتيبات للمراقبة على استغلال المياه في المرتفعات، من بينها توقف سوريا عن بناء منشآت جديدة للسيطرة على المياه، والاحتفاء بزيادة فاعلية المنشآت القائمة حالياً وضمان المراقبة على استغلال المياه في جميع الأراضي الواقعة إلى الغرب من خط تجميع المياه، على امتداد محور ساقط المياه.

وفي الجولان يتحدث التقرير عن «مقابلة» لا عن «مسطرة» على أرض، رغم أنه لا يحدد هذه المراقبة بصورة غير قابلة للتأويل، مما يترك المجال واسعاً أمام إسرائيل للمناورة في المستقبل دون أن يتعارض ذلك مع الانسحاب الكامل، والتقرير يعرض موقف المفاوضات الإسرائيلية في مباحثات السلام التي تجري

ما يحدث في نيجيريا اليوم من اضطرابات ومحاولات تخريب هو نتيجة منطقية لارتداد العصبية العسكرية الحاكمة عن وعودها بالعودة إلى الحكم المدني وإعادة الديمقراطية ورفع الحظر عن التعددية وعودة الجيش إلى مكانه.

فقرارها إلغاء نتيجة الانتخابات الرئاسية التي يزعم رجل الأعمال مشهود أبولاً أنه فاز بها، أدخلت القيادة العسكرية البلاد في مرحلة حرجة إذ لم يكن ثمة مبرر لالغائها، حيث كان من اليسر التحقق من أية تجاوزات ومعالجة أي خلل باتباع

الاجراءات التي ينص عليها الدستور. أن نيجيريا بلد واسع متعدد الموارد منتج للنفط وكان يمكن أن تكون من أكثر الاقطار الأفريقية تقدماً، بل من أكثر دول العالم الثالث استقراراً وتطوراً، ولكن الإدارة السيئة والخلافات والانقلابات العسكرية المتعاقبة وتقني الفساد والرشوة قعدت بها عن التقدم

وبددت مواردها وثرواتها وأعاق كل محاولة للتنمية. لقد مرت نيجيريا من قبل بتجربة مريعة عندما انفصلت عنها بيافرا - ودخلت في حرب أهلية طويلة أسالت دماء أبنائها أنهاراً وسمحت للتدخلات الخارجية أن تعيث فساداً ليس في نيجيريا وحدها وإنما في كل منطقة غرب أفريقيا.

وينبغي أن يدرك قادة نيجيريا أن ما يجري اليوم في بلادهم هو مجرد مقدمة للفتنة الكبرى، ومعظم الناس من مستعصر الشر.

الفتاح التيجاني



تحدث

بينما يحتدم الجدل حول جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان الذي تعظم الأمم المتحدة عقده في القاهرة في الشهر القادم يفر سكان دول العالم الثالث زرافات وحدانا من بلدانهم هرباً من الفاقة والفقر والاضطهاد والحرمان.. وفي الصورة هاربة من كوبا ينتشلها حرس السواحل الأمريكي من المحيط، وفي الأخرى عشرات الفارين من رواندا يعتزمون عبور نهر ريزوزو إلى زائير.

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث

تحدث



# الاصابع الأمريكية وراء سقوط كارلوس! كاسترو.. هل تكون هذه الجولة الأخيرة؟!



كاسترو



كارلوس



ماسة رواندا... والتدخل الفرنسي.

بعض الناس وبعد مضي سنوات قليلة على انهيار الشيوعية في العالم، يتحتمون على اندحار النظم التي كانت تتبناها، وتدافع عنها، ويشتكي هؤلاء الناس، لو أن الحرب الباردة بين الشرق والغرب، كانت قد استمرت إلى أجل غير مسمى، فهل سيأتي وقت قريب، وبالحال في العالم في ماضي عليه، من سيء إلى أسوأ - بالنسبة للقراء العالمين بالطبع - يقول فيه أكثر الناس وليس بعضهم، بإلحاح المعسكر الشرقي قد بقي ولم ينح، ويتمنون عودة الحرب الباردة بكل ما كان في جعبتها؟

والعالم الذي أقصد هنا هو عالم القطب الواحد، حيث تبدو الولايات المتحدة - كالفقوة - السدي يطبق على انقاس منافسيه، واحدا تلو الآخر، بعد أن طرحهم جميعا على الأرض، واصبحوا

## أحداث الاستمرار الماضي

١٩٩٤/٨/٢٤

أعلنت إسرائيل وجود فجوة واسعة في المفاوضات مع سوريا وقالت أنها لن توافق على الانسحاب من الجولان إلا على مراحل وضمن فترة زمنية تمتد سنوات وبعد استفتاء شعبي على عمق هذا الانسحاب، وكبرت إسرائيل عرضها للانسحاب من لبنان الذي جدد فيه الحصول عليه ورفض توقيع اتفاق سلام منفرد إلا أن سوريا لم تستجب وحصل انسحاب إسرائيل من الجولان في ١٩٩٤م في ديسمبر/ كانون الأول معترف بذلك انهيارا لافعال المبادئ في وقت تمكن فيه الفلسطينيون والاسرائيليون بالتفاهة من تجاوز العقبة العالقة أمام السلطات المتحررة في الضفة.

قربت الولايات المتحدة تدبير قرار حظر سفر رعاياها إلى لبنان، وأكد مسئول بالخارجية الأمريكية أن أمانه تلتفت لمعلومات عن تزايد النشاط العدائي لإسرائيل خلال الشهور الستة الأخيرة وأنها معنية بآمن رعاياها وضمان عدم تعرض أي أمريكي لاحتمال الخطف أو الاساءة إليها. وأعلن الرئيس اللبناني أن النصر الإسرائيلي على بلتي يجرى وأرثوون جنوب لبنان سينتهي خلال يومين.

١٩٩٤/٨/٢٥

أثارت تصريحات يوسي بيلين نائب وزير الخارجية الإسرائيلي حول مقاطعة الجولان بالسلام مع سوريا وروية سياسية في إسرائيل من جانب المعارضة وأعضاء حزب العمل الذين طالب بعضهم بعزلته، وأكبت سوريا عدم حدوث أي تقدم جوهري في المفاوضات مع إسرائيل لكنها اعترفت بتلقيها عرضا إسرائيليا بالانسحاب في سنوات من الجولان، وتوقعت مصادرا أن يعلن وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي في جولته المقبلة بالانطواء على عقد قمة سورية - إسرائيلية بحضور العامل العربي والرئيس المصري والليبياني والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

نفت القوات الدولية في جنوب لبنان ما تردد من قرب فك الحصار الإسرائيلي لبلدة بصرى بديان والمستمر منذ أكثر من شهر لكنها أكدت الاستمرار في انصرافها مع إسرائيل بهذا الشأن وأعلنت قوات الاحتلال أنها قتلت عسكرا من رجال المقاومة الفلسطينية في القطاع الأوسط من الشريط المحتل. وبدأت الحكومة اللبنانية الإجراءات التنفيذية لإقامة الخيم الجبلية للفلسطينيين في أقدم الخرب بمساعدة وكالة غوث وتشغيل اللاجئين "الأونروا" التي حصلت على إذن التحويل من لجنة اللاجئين المضيفة عن المفاوضات المتعددة.

١٩٩٤/٨/٢٦

أعلن يوسي ساريد وزير البيئة الإسرائيلي أنه يتعين على حكومته اتخاذ قرار ملزم بالتوقف عن الانسحاب من الجولان إلا اقتضت جديده سوريا ببيان شامل وفي المقابل يتعين على سوريا أن تفتح إسرائيل بأنها رافعة في إقامة تسليح شامل وتزويج أمنية صارمة في الضفة الجولان، وأكد شمعون بيريز وزير خارجية إسرائيل أن الانسحاب من الجولان يقتضي على ما سلفه سوريا، وانفرد حزب الليكود المعارض بتصريحات ساريد وقال أنها تمثل إلهاماً في انسحاب كامل إسرائيل من الجولان، وأعلن مسؤول روسي أن بلاده ستواصل تسليح سوريا دون الاضرار بعلاقة السلام.

يقدم الرئيس اليمني علي عبدالله صالح اجتماعا مع قادة الحزب الاشتراكي باليمن، ويعتبر هو الأول من نوعه منذ انتهاء الحرب الأهلية، وذكرت مصادر مطلعة أن صالح وجه الدعوات بالفعول إلى أعضاء الحزب في الرياض لحضور الاجتماع، وأكد المصادر أنه تقرر تأجيل إعلان التشكيل الحكومي الجديد الانتظار لانتفاء البرلمان من التعديلات الدستورية الفلسطينية وأعلن عبدالله الأحمر رئيس مجلس النواب أن بلاده استعادت جميع المعدات المدنية والعسكرية التي هرب بها مسؤولون جنوبيون إلى السل الجواررة خلال القتال.

١٩٩٤/٨/٢٧

رفضت الحكومة السورية والليبية الدعوة التي وجهها الرئيس الأمريكي بيل كلينتون لانهاء المقاطعة العربية لإسرائيل، ونفت لبنان وجود أي عرض إسرائيلي لإجراء مفاوضات منفردة معها بعيدا عن سوريا، وقد انضمت رسميا إلى انقشاح حول القدس وطالب فيكتور بوسو فاليد بمحوها في الشرق الأوسط بل أن يلازمه رأي بشأن مستقبل المدينة المقدسة وهو ما رفضته إسرائيل بحدوث، ويحذر قائد القوات الإسرائيلية بقطاع غزة من أن قواته يمكن أن تطرد من حي الهجرات الفلسطينية إلى داخل مناطق الحكم الذاتي إذا فشلت الشريعة الفلسطينية في وقف هذه الهجرات.

ذكرت مصادر مطلعة في صنعاء أن مجلس النواب يستعد لسحب الثقة من عدد من الوزراء الفلسطينيين في موجة الفداء والأزمة الدستورية الحالية كما يحذر شيوخه طلب إلى الحكومة لتكليف الشرطة الدولية "الأتربول" بالتحقيق في قادة الحزب الاشتراكي الفارين بالخارج وإعادتهم إلى اليمن كاحتكامهم عن الفترة السابقة.

١٩٩٤/٨/٢٨

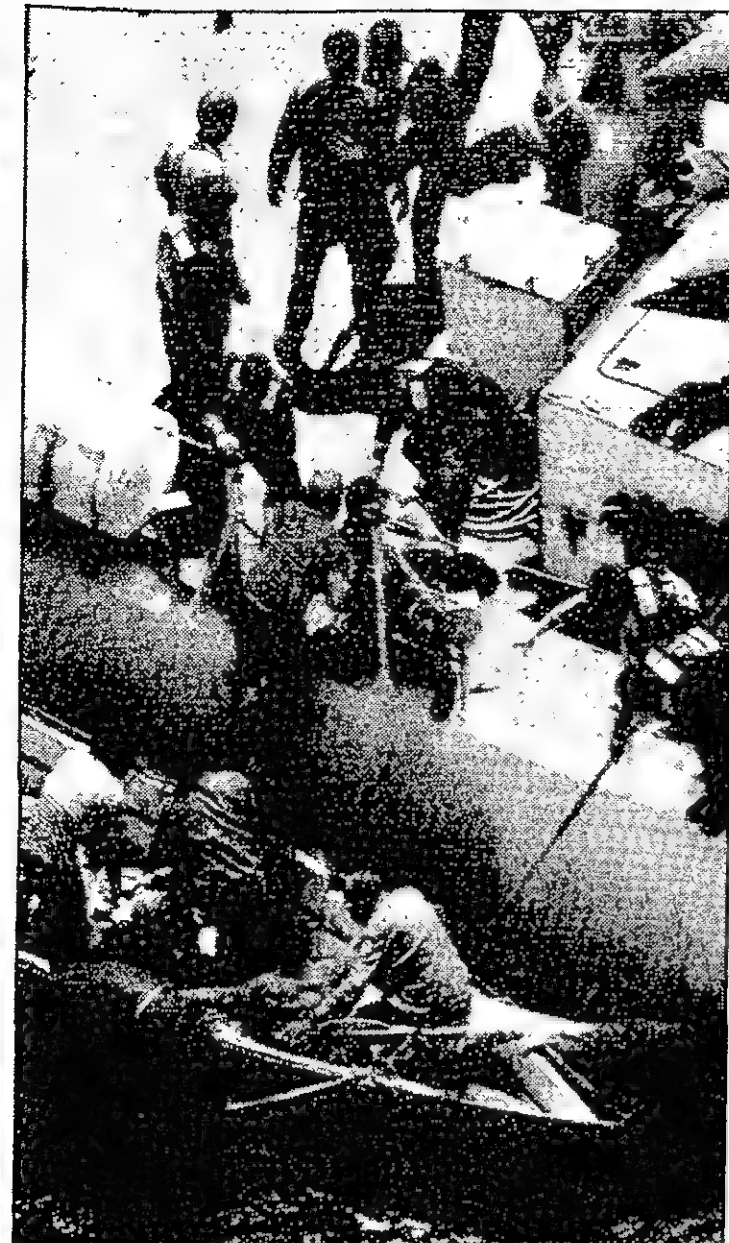
قد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أول اجتماع من نوعه منذ الحرب الأهلية مع أعضاء الكتلة البرلمانية للحزب الاشتراكي وعاهام إلى اختيار قيادة جديدة للحزب عبر عن استعداده للتعاون معها دون التدخل في الشؤون الداخلية للحزب، ووصف يحيى منصور أياضها المتحدث باسم القيادة المؤقتة للحزب الاجتماع مع صالح بأنه كان شجعنا للغاية حيث تطرق إلى أن عدم الانخراط في العملية ذات الأولوية بعد انتهاء الحرب، وقال أن المشاورات مع الرئيس لم تطرق إلى قضية تشكيل الحكومة الجديدة، وقال أن صالح يجب أن يدعو لقيادة الحزب بالخارج بشوكة واستئناف النشاط السياسي في اليمن.

نفي أن إسرائيل ستعطي طعنا في مدينة الرملة في أول عملية تفاهة حماس بالانزاع من تحتلته عام ١٩٤٨م وتوعدت الحركة شين مجوس من آخرين في غرض من ثلاثة أيام بينما دعا اليهود قتل العمال الفلسطينيين، انقضاء ليدوم لعملية، وقد تم عرض سياسية أنه من المتوقع أن يعود وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي إلى الشرق الأوسط خلال أسبوعين، بينما أعلنت إسرائيل أنها لن تتفق على سلاح مع لبنان قبل سوريا التي جندت دعوتها لانسحاب إسرائيل شامل من مضيق الجولان وجنوب لبنان.

١٩٩٤/٨/٢٩

علايت إسرائيل منظمة التحرير الفلسطينية بتعقب عتذي الهجوم على الاسرائيليين في بلدة الرملة والتحرك لوقف هجمات حماس وبذل ما في وسعها لمكافحة الإرهاب، وحدثت إسرائيل فيما يشبه الإنذار من تأخير هذه الهجمات على مفاوضات السلام، وقد أرت الحكومة الإسرائيلية بالإجماع اتفاق النقل لنكر السلطات إلى الفلسطينيين وذكر مصدر إسرائيل أن وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي دخل إلى دمشق عرضا إسرائيليا بالانسحاب من الجولان ولم تتلق إسرائيل ردا عليه.

أكد نواز شريف رئيس وزراء باكستان السابق ورئيس الرابطة الإسلامية المعارضة تسعة بصفة صريحة السابفة حول وجود قبيلة ثور في باكستان، وقال أنه قصد بهذا أن تضع الهند هذا النزاع في اعتبارها بعد أن أعلن نواز شريف رئيس الوزراء الهندي أن كشمير جزء لا يتجزأ من الهند وتهدده بضمها بالقوة فيما بعد بمطالبة إعلان حرب على باكستان ومن جانبها نفت بي نظير بوتو رئيس الوزراء تصريحات شريف وقالت أن هذه التصريحات لا تلتصق بالحقبة بصفة.



المؤكد أن واشنطن لن تستمر في القاط الكوبيين من البحر إلى ما لا نهاية، ولكنها قد تفعل شيئا آخر.

## الغروب النوروي - ناولات كثرية - واحتمال الشر

بقوة، ويدعينا في ذلك اتهامات وجهها الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني لحكومة المستشار هيلموت كول بأنها دبرت لعمليات ضبط البلوتونيوم، لدعم حملتها الانتخابية في أكتوبر المقبل، وقال الحزب "أن ضبليات البلوتونيوم تفوح منها رائحة البلوتونيوم الخطير، وإذا صحت تلك الدبلوماسية التي كانت مسرحا لعمليات ضبط المواد المهربة، فلن يكون لنا نصيب من هذا السلام مع من هذا السلام (ممنول كونه واقع)، ولكن السلام الضعفاء الذي يفرض علينا بالقوة، هو سلام المنصر المتأهب دائما مع المتهرب الذي لا يبعد بمتلك حتى إرادة الاعتراض على ما يراه منه أو يراد له، ولأن هذا السلام هو هذا، فعلا، ولأن الأمة العربية ليست من الدرجة التي تخفيها من الضعف، لأن إسرائيل ليست من الدرجة التي تخفيها من القوة، فإن سلام الأمر الواقع لن يدم، لأنه سلام مؤقت حدث لعدم قدرة احد الأطراف على الاستمرار في المحرقة، ولكن الظروف قابلة للتغيير، والقوة لا تبقى على درجة واحدة، والعسكرية على نظام هي كالاسان لها لحظات فتنة وشباب ورجولة وكولة وهزم، ولابد لكل نظام قام على الأسس العسكرية، وتكسب السبل الاستيطانية للوصول إلى أهدافه، من أن يصل في يوم من الأيام إلى اليوم، والتدخل، ثم التلاشي، وبقي الأصول الشجرية في عمق التاريخ الماضي والمستهة إلى الحاضر مستمرة، لأن هذا هو منطق التاريخ.

الحل على هذا الأمر، لن يرضي إسرائيل على القوى العسكرية العظمى - الآن - في المنطقة، والمؤيدة للقوى العسكرية العظمى - الآن - في العالم، فمصلحتها تتحقق من مواجهته الجوهري لم يستكمل بعد، الحل هو سلام يتصلح توازنا في القوة العسكرية بين العدوان والتفكير به من جهة، وحفاظه على استمرار السلام من جهة أخرى، ويمنع القوى الاقتصادية من المنطقة الفرض القوي للناس من جهة ثالثة، من التنازل الذي سيضعف المنطقة رافعية، بينما سيضعفها التنازل في القوة، أو احتكارها القوة حقا ودما.

نحن على أن إسرائيل لن تقبل إلا في حالة استثنائية مثل هذا السلام المتوازن، لذلك نحن من أجل ذلك - على ثقة أن السلام لن نكتب له الحياة حتى يبلغ درجة طوح الإنسان العربي، ولا حتى صروح الإنسان السدي اقتنع من أرضه، حيث الاستقرار والأمن، في أنحاء كثيرة من العالم، لياتي إلى فلسطين حيث اللين والعسل، وإذا به يعيش الموت لفترة، ثم يتأق مع الخوف، ويساوق القلق من كل شيء حتى من ترساة النووية!

أحمد كلش

## الغروب النوروي - ناولات كثرية - واحتمال الشر

بقوة، ويدعينا في ذلك اتهامات وجهها الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني لحكومة المستشار هيلموت كول بأنها دبرت لعمليات ضبط البلوتونيوم، لدعم حملتها الانتخابية في أكتوبر المقبل، وقال الحزب "أن ضبليات البلوتونيوم تفوح منها رائحة البلوتونيوم الخطير، وإذا صحت تلك الدبلوماسية التي كانت مسرحا لعمليات ضبط المواد المهربة، فلن يكون لنا نصيب من هذا السلام مع من هذا السلام (ممنول كونه واقع)، ولكن السلام الضعفاء الذي يفرض علينا بالقوة، هو سلام المنصر المتأهب دائما مع المتهرب الذي لا يبعد بمتلك حتى إرادة الاعتراض على ما يراه منه أو يراد له، ولأن هذا السلام هو هذا، فعلا، ولأن الأمة العربية ليست من الدرجة التي تخفيها من الضعف، لأن إسرائيل ليست من الدرجة التي تخفيها من القوة، فإن سلام الأمر الواقع لن يدم، لأنه سلام مؤقت حدث لعدم قدرة احد الأطراف على الاستمرار في المحرقة، ولكن الظروف قابلة للتغيير، والقوة لا تبقى على درجة واحدة، والعسكرية على نظام هي كالاسان لها لحظات فتنة وشباب ورجولة وكولة وهزم، ولابد لكل نظام قام على الأسس العسكرية، وتكسب السبل الاستيطانية للوصول إلى أهدافه، من أن يصل في يوم من الأيام إلى اليوم، والتدخل، ثم التلاشي، وبقي الأصول الشجرية في عمق التاريخ الماضي والمستهة إلى الحاضر مستمرة، لأن هذا هو منطق التاريخ.

الحل على هذا الأمر، لن يرضي إسرائيل على القوى العسكرية العظمى - الآن - في المنطقة، والمؤيدة للقوى العسكرية العظمى - الآن - في العالم، فمصلحتها تتحقق من مواجهته الجوهري لم يستكمل بعد، الحل هو سلام يتصلح توازنا في القوة العسكرية بين العدوان والتفكير به من جهة، وحفاظه على استمرار السلام من جهة أخرى، ويمنع القوى الاقتصادية من المنطقة الفرض القوي للناس من جهة ثالثة، من التنازل الذي سيضعف المنطقة رافعية، بينما سيضعفها التنازل في القوة، أو احتكارها القوة حقا ودما.

نحن على أن إسرائيل لن تقبل إلا في حالة استثنائية مثل هذا السلام المتوازن، لذلك نحن من أجل ذلك - على ثقة أن السلام لن نكتب له الحياة حتى يبلغ درجة طوح الإنسان العربي، ولا حتى صروح الإنسان السدي اقتنع من أرضه، حيث الاستقرار والأمن، في أنحاء كثيرة من العالم، لياتي إلى فلسطين حيث اللين والعسل، وإذا به يعيش الموت لفترة، ثم يتأق مع الخوف، ويساوق القلق من كل شيء حتى من ترساة النووية!

أحمد كلش



كارلوس



ماسة رواندا... والتدخل الفرنسي.



**بين الشرق والغرب**  
«كتاب الرئيس  
البوسني الذي  
منعته  
فرنسا»



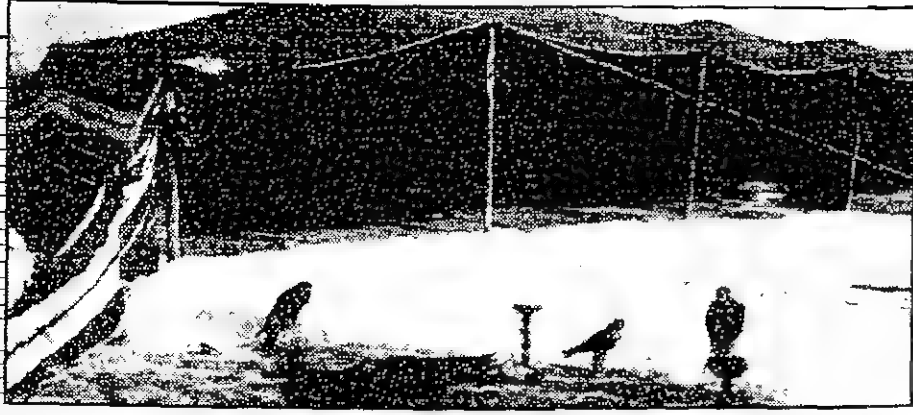
تقديم  
وعرض  
سيد حمدي  
الحقة  
الثالثة

وقفة أن تكون الحجة هنا في الإرضاء، وقفة يهودية في حجة أسواء من ناحية خصائصها أو من ناحية أصلها. أن تمتزج اليهودي في حجة أسواء وصاحبه حجة يائنية قوية لجميع اليهوديين أصحاب الخط العابر في كل زمان، وفي أمة الفينيقين أو الفينيقيين، هذا النمط المسيحي كما يتبادر «مركس» ولاشواكس، معجب الأسفورات واليونانيات والعقائد الاشتراكية والجرمي في مجراها من أفكار تتطلع إلى حجة الأرض كما هي يهودية صادرة من العهد القديم، أن فكرة اليهودية من العقيدة الأخلاقية لليهود عن طريق العلم، هي الأخلاق وضعية وليس من الأصلية يمكن الكشف عن العلاقات الباطنية المتخفية بين الوضعية والنمطية، الأخلاق هي نتاج للعلم العربي والعلاقات الأخلاقية واليهودية، فبعد العلاقات المتكاثرة أن يوسيت منه في حجة أسواء، فلماذا









للاتصال هاتف:  
٤٥٥٥٥٥  
تحويلة ٢٥٤  
فاكس ٤٥١٦٥٣



## الشعر الشعبي

اعداد واشراف الشاعر: حمد محمد بوشهاب



## سر الحديد

سر للحديدي فوق حيد  
شل المعاني والقصيد  
شاعر قوي توّه جديد  
له بشتكي كاد استفيد  
ابغيه في الظلمه عجيد  
باخذ من افكاره بديد  
غمري وسيدي رون سيد  
كملت لي خمسين عييد  
بي من جدى عين وجيد  
خذ لون خدّه (م) الجليد  
ماخذت من سدّه رصيد  
ماحط عنوان وبريد  
مايه هذى الشخص البليد  
ان مت في شفه شهيد  
الشاعر/ عبدالله بن ذبيان

## ياساليف لفيواد وده

ياسمن شرات الحيب خدّه  
جرححتني بسان حدّه  
ياكيف لي مثلي تصدّه  
ماحيد متي شان بدّه  
لاتاخذ الاوهام جدّه  
حبك عميق الساس مدّه  
في القلب له مليون ردّه  
أقوى العواصف ماتدّه  
ومن لاحسب ربحه وردّه  
فلس البرونزي قيس قدّه  
ياساليف لفيواد وده  
خذني بتأي هوب شدّه  
ودرب السوفاسر به وبدّه  
والطيب في الطيب تجدّه  
عسى ان في الحاصل نعدّه  
شعر/ علي عبيد الرشيد

## ارتحل حبك

ارتحل حبك على جناح الاثير  
كل مثله طريق ويستخير  
جرّ حبك بحب انسان غير  
انني الحب الذي ماله مصير  
واطمئني يا عيوني ما بغير  
ارتحل حبك على جناح الاثير  
حيث حبل الكذب يا عمري قصير  
عارفينك من زمن مافيك خير  
اكتشفت ان الزمن هذا خطير  
وللاسف ما ظنتي لك من نصير  
دونها تلال وجبال وناب زير  
انتي في دربك وانا بدري بسر  
شعر/ سميح الزعابي

زرعكم فاحت رياحينه

## زرعكم فاحت رياحينه

وين عهدك يا الغلا وينه  
وين عهدك وين لحلافي  
ضاح وتمت عناوينه  
وانداماتي ولحساناتي  
الليالي عقبكم شينيه  
وبدلوه جوي الصافي  
انتهى كل شي في حينه  
يالها ياولد لشرافي  
زرعكم فاحت رياحينه  
الأ زرع صابنه اهيافي  
لي ملف ودوم ناسينه  
و(م) الموده نقت لتلافي  
بس قلبي ربي يعينه  
خالقي سبحانه لعافي  
وين عهدك يا الغلا وينه  
وين عهدك وين لحلافي  
الشاعر/ خليفه بن حليس الكعبي

## يلعي وله ياناس منهوب لفيواد

في صفحة تكتب عن الحب بالمشاد  
هيج اشعاري صوت مفرم ووداد  
يلعي وله ياناس منهوب لفيواد  
سهران يتويع بلا لذة رقاد  
عينه تلامي من ضحي العيد معتاد  
ويغزّي الضيحات وهموم والكداد  
والسوم اخلف كل وعد ومعتاد  
وش هالفعل سويت ياولد لفيواد  
في مهمه خالي بلا زاد وزناد  
نيت الذي مخلص وفي وصلكم راد  
وش حالة الي بالخوي ماله استناد  
اتاخذ الفن يا اخلف وستناد  
خلي غسور ودوم يمضي لمعتاد  
شعر/ يوسف - ابوظبي

## عود لاتشقي مضانينك

الحزن والهمل عنـــــــــــــــــواني  
مادريت اليوم وش ياني  
ماهقيت أنك بتنساني  
عود لي يا صاحبي ثاني  
مدخل الله بس لي ياني  
اذكر عهدك ولياني  
ذا الزمن يا صاحبي فاني  
وسط قلبي صرت سكاني  
و(ع) عهدتي ثابت اتراني  
ولي يخون العهد خوواني  
وفي النهايه ان ردت تلقاني  
ولك سلامي بعطر ريحاني  
شعر/ سعيد خليفه سعيد الكعبي

الشاعر/ مكتوم راشد السويدي

## عن غرامه مول ماتوبي

وكما ارسلت من صوبي  
هاتف بالشاعر ايسده  
عن غرامه مول ماتوبي  
لا ولا اقوى على بعده  
عفت انا قوتي ومشروبي  
ونومي اسهادي وقف ضده  
كيف اسوي وعمره دروبي  
والهوى ياخوك من قدده

ياخميس اندوك مكتوبي  
واقرا قول الشعاع ورد  
من سنة ماراح محبوبي  
عائش الايام في شدة  
اطفرت روحي من اينوبي  
وفكري وقلبي زين عنده  
عاشق او(م) السعد مسلوبي  
يالخو من فتره ومسهده

## لا تغضب عيونك

شعر  
سماح مبارك  
العين

شوقك هداني من ضيا عينك شعاع  
لاتغضب عيونك وتركني التساع  
ياساكن بالقلب من خلف الاضلاع  
أهواك ياخلي يا مزيون الاطباع  
بذل ظلام الياس وخلائي آشوف  
لاتصنع أمالي حبيبي وبني روف  
قلبي على شوقك ترى دوم ملهوف  
وانا بحبك يا ضيا العين مشغوف







## المنتخب المصري يخسر أمام البحرين في مباراة الـ ١٠

القاهرة - الاتحاد -  
مدحت خطاب:

يخسر المنتخب المصري لكرة القدم في المباراة رقم ١٠ من بطولة كأس الأمم الأفريقية ١٩٩٤ أمام منتخب البحرين في المباراة رقم ١٠ من بطولة كأس الأمم الأفريقية ١٩٩٤. المباراة جرت في القاهرة على ملعب القاهرة الدولي، وشارك فيها ١٦ لاعباً من المنتخب المصري بقيادة المدرب أحمد حسن. سجلت البحرين هدفين في الشوطين الأول والثاني، بينما سجل المنتخب المصري هدفين في الشوط الثاني. النتيجة النهائية ٢-١ لصالح البحرين.

## برعاية حميد بن راشد النعيمي غدا سباق الهجن العربية الاصيلية بميدان التلة

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان، يقام صباح غد الخميس سباق للهجن العربية الاصيلية على أرض ميدان التلة في عجمان بمشاركة مسابقات من مختلف مناطق الدولة. ويشتمل السباق الذي يقام على شارة صاحب

## الفرق المشاركة بدورة الخيارة تشهد بسطاء الانصار اللبناني

اشاد المستأمنون في الفرق التي شاركت في دورة الخيارة (محافظة البقاع) اللبنانية لكرة القدم بقاء فريق الانصار اللبناني الذي احراز اللقب بعد فوزه على فريق الانصار المصري ببركلات الترجيح ٥/٦ اثر تعادلهما صفر/صفر في الوقتين الاصل والاضافي في المباراة النهائية أمس الأول على ملعب جمال عبدالناصر.

يذكر ان منتخب قطر وفريقي الزمك والاسماعيل المصريين ومنهجي شهاب سوريا وفريقي الانصار والنجمة اللبنانيين شاركوا في هذه الدورة التي استمرت عشرة ايام لخاسر افتتاح للدية الرياضية في بلدة الخيارة. واجمع اللاعبين القطريون الذين انضموا قبل الدورة لمعسكر اعداد في ايطاليا استعدادا لكأس الخليج المقرر في الامارات العربية في نوفمبر المقبل على ان الانصار استحق الفوز بالكأس لان صفر/صفر في المباراة الاولى امام لاعبي الوسط فادي عوش وجمال طه وان فريقه كان صاحب عروض رائعة ومهتمة. والاسماعيل ١/١ وفاز على النجمة ١/٠ في المباراة الاولى امام لاعبي الوسط فادي عوش وجمال طه وان فريقه كان صاحب عروض رائعة ومهتمة.

## عائلات ضحايا حادثة دورة ميونيخ الاولمبية يطالبون بـ ٤٠ مليون دولار

علم من مصادر مقربة من اللجنة الاولمبية امس على هامش المؤتمر الاولمبي الثاني عشر في باريس ان عائلات ضحايا حادثة اولمبياد ميونيخ عام ١٩٧٢ طالبا دفع تعويضات مقابلها ٤٠ مليون دولار من حكومة بافاريا ومدينة ميونيخ (ألمانيا).

واضافت المصادر ان اللجنة الاولمبية تلقت رسالة من محامي الدفاع عن الضحايا وتكون فيها أنهم تخلوا لدى السلطات البافارية للحصول على مبلغ ٤٠ مليون دولار تعويضات.

## الخاتمة بنوز في تجربته الثالثة بالمانيا

في معسكره الخارجي بالمانيا، كان الشارقة في خاتمة مبارياته التجريبية على فريق شيدن (١/٤)، وظاهر الفريق بمستوى جيد، خاصة اللاعبين الشباب، وكان الفريق قد خسر في ثلثه تجاربه أمام فريق فريزهايم (صفر/١) وقد لعب الفريق مباراة جيدة، خاصة وان هذا الفريق سبق له الفوز على المنتخب الكويتي بثلاثة اهداف مقابل هدف.

## بدعوة من ميونتي مارادونا في تدريبات

استدعى مدرب منتخب الأرجنتين السابق سيراز لوبيز ميونتي لاعب كرة القدم الأرجنتيني ماريو مارادونا الذي أوقفه الاتحاد الدولي محظريا ودوليا لمدة ١٥ شهرا بعد طرده من منتخب بلاده لانتهاك القوانين المتعلقة باللاعبين الذين شاركوا في مبارياتهم مع فرق بؤس.

## اغتيال رئيس الاتحاد البلقاري للرياضة

علم من مصادر مانوتو ان رئيس الاتحاد البلقاري للرياضة تسفيتان تسفيتانوف اغتيل امس الثلاثاء في صوفيا لحظته خروجه من منزله. تسفيتانوف اغتيل امس الثلاثاء في صوفيا لحظته خروجه من منزله.

## في معسكره بفرنسا الصين يخسر بهدف.. ويلاقى سانتروبيه اليوم

خسر نادي العين اولى مبارياته في معسكره الخارجي في فرنسا أمام فريق سانت رافيل أحد فرق الدرجة الثانية بهدف للاشئ، ويعيدنا عن الخسارة فقد قدم الفريق عرضا مقبعا وهو الذي خاض المباراة الأولى بعد انائه ١٤ حصة تدريبية منذ بداية المعسكر. وبدد الفريق المباراة بتشكيلة ضمت في الشوط الأول «محمود موسى، محمد علوان، محمد مبارك، عصام عبدالله، فهد علي، يوسف حارب، بدر محمد، جاسم توفيق، احمد عبدالله، مصبح محمد، عادل خميس».



خالد سالم

## كأس الليبرتا دوريس ساوباولو وساريفيد في مواجهة حاسمة

يهدف ساوباولو البرازيلي الى الفوز باللقب الثالثة مرة في اللواتي عندما يقابل اليوم فريق فيلير سارسيفيد الأرجنتيني في لقاء العودة بهنأسي كأس امريكا الجنوبية التي فاز الفريق الأرجنتيني في لقاء الذهاب الاسبوع الماضي ١/٠ صفر على أرضه ولكن هذا الالام لم يثنى عن فريق ساوباولو الذي يقام بسانتو موروني في ساوباولو الذي يسع ٩٠ ألف متفرج ولم يسبق وان هزم فيه فريق البرازيلي في مباريات هذه البطولة خلال السنوات الثلاث الماضية.

وقال المدرب تيل سانتانا ان الفريق الحالي لديه الامكانيات الا ان اللاعبين لم يجتمعوا لفترة كافية لتحقيق الانسجام والتفاهم فيما بينهم. وقد تاهل فيلير وهو ليس بين القوى التقليدية في كرة الأرجنتين للنهائي بفضل الاعتماد على الرقابة المحكمة ولكن دون الخشونة.

ويضم الفريق لاعبين دوليين اساسيين هما لاعب خط الوسط خوسيه بازوالو لاعب الأرجنتين في كأس العالم وخوسيه لوبيز تشيلافيرت حارس مرمى منتخب باراجواي.

## مدرسة عرين الاسال الخاصة روضة - زمبيدي - ابتدائي - اول اعدادي

يسرنا ان نعلن عن  
استمرار التسجيل للعام الدراسي  
٩٥/٩٤ بالالتحاق بالجدد  
هاتف رقم : ٦٦٦٤٨٨ / ٦٦٦٤٨٩  
ابوظبي - الخالدية

- تتبع المدرسة مناهج وزارة التربية والتعليم
- تدريس مائتي العلوم والرياضيات بالانجليزية
- الاهتمام بالانشطة المدرسية (الكاراتيه - الشطرنج - الموسيقى - الكمبيوتر)
- توافر اجهزة تعليمية حديثة



## عودة يارتر الى صفوف المنتخب الانجليزي

اختار تيري فينيلان مدرب منتخب إنجلترا لكرة القدم جناح فريق ليفربول جون يارتر ضمن تشكيلة المباراة الدولية الودية ضد الولايات المتحدة المقرر اقامتها في ٧ سبتمبر المقبل على ملعب ويمبل في لندن. ويعتبر استدعاء يارتر (٣٠ عاما) بعد غياب طويل دام حوالي الستة شهورا بعد ان كان قد غاب عن المنتخب الانجليزي في ١٩٩٢.

وكان تراجع مستوى يارتر الذي خاض ٢٣ مباراة دولية مع منتخب بلاده في الستين الماضية وذلك لاصاباته المتكررة.

وقدما يل اسماء اللاعبين:  
O حراسه المرمى: ديفيد سيمان (ارسلال) وديم فلاور (بلاكبيرن).  
O للدفاع: روب جونس (ليفربول) وجاري بالستر (مانشستر يونايتد) وطوني ادامس وستيف بولد (ارسلال) وجريام لوسو (بلاكبيرن) وستيف بيرس (نوتنجهام فورست).  
O للوسط: دارن أندرتون (نوتنجهام) وماتيو لوتيسه (ساوثهامبتون) ويول انيس (مانشستر يونايتد) وديفيد بيلات (سامبوريا) وبي (نيوكاسل).  
O للهجوم: سري رينولدز (كوينز بارك رينجرز) وبيان رايت (ارسلال) وآلان شير (نوتنجهام) وجون بارنز (ليفربول) وتيدي شيرينجهام (نوتنجهام).

## الكولومبي فالنسيا الى اتيكيو مدريد

اعلن هاتز بيتر ريتز المتحدث الرسمي باسم فريق بايرن ميونيخ لكرة القدم عن مهاجمه الكولومبي اوليف فالنسيا سيقتل الى اتيكيو مدريد الإسباني مقابل ٣ ملايين دولار مؤكدا ان العقد سيقوم في الأيام القليلة المقبلة.

ويخضع فالنسيا حاليا لفحوصات طبية في اسبانيا.

## الفرق المشاركة بدورة الخيارة تشهد بسطاء الانصار اللبناني

اشاد المستأمنون في الفرق التي شاركت في دورة الخيارة (محافظة البقاع) اللبنانية لكرة القدم بقاء فريق الانصار اللبناني الذي احراز اللقب بعد فوزه على فريق الانصار المصري ببركلات الترجيح ٥/٦ اثر تعادلهما صفر/صفر في الوقتين الاصل والاضافي في المباراة النهائية أمس الأول على ملعب جمال عبدالناصر.

يذكر ان منتخب قطر وفريقي الزمك والاسماعيل المصريين ومنهجي شهاب سوريا وفريقي الانصار والنجمة اللبنانيين شاركوا في هذه الدورة التي استمرت عشرة ايام لخاسر افتتاح للدية الرياضية في بلدة الخيارة.

واجمع اللاعبين القطريون الذين انضموا قبل الدورة لمعسكر اعداد في ايطاليا استعدادا لكأس الخليج المقرر في الامارات العربية في نوفمبر المقبل على ان الانصار استحق الفوز بالكأس لان صفر/صفر في المباراة الاولى امام لاعبي الوسط فادي عوش وجمال طه وان فريقه كان صاحب عروض رائعة ومهتمة.

والاسماعيل ١/١ وفاز على النجمة ١/٠ في المباراة الاولى امام لاعبي الوسط فادي عوش وجمال طه وان فريقه كان صاحب عروض رائعة ومهتمة.

وكان تراجع مستوى يارتر الذي خاض ٢٣ مباراة دولية مع منتخب بلاده في الستين الماضية وذلك لاصاباته المتكررة.

## دولة الامارات العربية المتحدة إمارة ابوظبي

## دائرة الجمارك

## اعلان عن تقديم عروض

تعلن دائرة جمارك ابوظبي عن طلب تقديم عروض لتوريد «أجهزة الكشف بالأشعة السينية على الحاويات والشاحنات».

فعل الشركات العالمية المتخصصة والتي تجد في نفسها الكفاءة لتوريد مثل هذه الاجهزة والرغبة بالاشتراك في تقديم العروض. مراجعة دائرة جمارك ابوظبي / قسم المشتريات للحصول على المواصفات المطلوبة لهذه الاجهزة.

على الشركات الراغبة بإرسال عروضها بواسطة البريد اشعارنا برغبتها على العنوان التالي

دولة الامارات العربية المتحدة  
- ابوظبي - دائرة الجمارك - ص.ب ٢٥٥

وذلك ليتسنى لنا ارسال المواصفات المطلوبة.

الإدارة

## مدرسة الظفرة الخاصة - ابوظبي

تعلن مدرسة الظفرة الخاصة في ابوظبي عن استمرار التسجيل للطلبة في جميع المراحل الدراسية من الصف الروضة وحتى الصف الثاني عشر

للإسكان الدراسي : ٩٥/٩٤

\* المنهاج: بريطاني TOFEL - SAT - ALEVEL - IGCSE  
\* اللغة العربية والتربية الاسلامية حسب منهاج وزارة التربية والتعليم.  
\* مدرسون من ذوي الخبرات الطويلة داخل الدولة.  
\* مختبرات حديثة وكمبيوتر.

\* دوام الإدارة يوميا : من الساعة الثامنة الى الساعة الواحدة صباحا ومن الساعة الخامسة الى الساعة التاسعة مساء.

الدوام المدرسي يبدأ يوم السبت الموافق ١٧/٩/١٩٩٤ باذن الله.

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بهاتف : ٤٦٣٤٦٦ - ابوظبي

مديرة المدرسة / بارعة ابوزين

## مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

## اعلان الى السادة المشتركين في منطقة الطويلة - ابوظبي

تعلن مؤسسة الامارات للاتصالات وكجزء من برنامجها المتواصل لتقديم افضل الخدمات لمستخدميها الكرام عن تغيير ارقام المشتركين في مقسم منطقة الطويلة في ابوظبي وذلك بعد منتصف

ليل ٢١ أغسطس ١٩٩٤ .

وسيتم تغيير جميع ارقام المشتركين الذين تبدأ ارقام هواتفهم بـ ٥٦٢١XXXX أو ٥٦٢٧٧XXX لتبدأ بالرقم ٥٦٢٧٠XXX أو ٥٦٢٧١XXX

وقد تم ابلاغ كافة المشتركين الذين ستتغير ارقام هواتفهم بصورة منفردة بواسطة البريد.

ينبغي على المشتركين الذين تتوفر لديهم خدمات النجمة مثل خدمة التحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السري وتحويل المكالمات الواردة... الخ، ان يقوموا باعادة تشغيل هذه الخدمات مرة اخرى بعد منتصف الليل.

يرجى من السادة المشتركين الذين يجدون صعوبة في اعادة البرمجة مراجعة الصفحات ٢٢، ٢٣ و ٢٤ من دليل هاتف دولة الامارات العربية المتحدة لعام ١٩٩٤ .

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال باستعلامات الدليل على الارقام ١٨٠ و ١٨١ .

وتعتذر المؤسسة سلفا عن اية مضايقات قد تحدث جراء هذا النقل.

اتصالات هي المستقبل  
Etisalat is the Future

١٤٦٢٩٤/١٤٣















للبيع	للبيع	للبيع	للبيع	للبيع	للبيع
<p>خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٥٠٠</p> <p>شقق - فلل - ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧ -</p> <p>أبو السعود للعقارات ٧٨٧٦٥٥ أبوظبي</p> <p>ميسر للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي</p> <p>الجنيني - شقق - فلل ٤٥٩١٧٧ أبوظبي</p> <p>ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوظبي</p> <p><b>ن ديكس للعقارات ٢٢٨٢٢٤</b> أبوظبي - فلل - شقق</p> <p>للشالية للعقارات - اراضي فلل شقق ٣٣٠٧٠٧ - أبوظبي</p> <p>الفيحاء تاجر وإدارة عقارات ٣١٢٦١١ أبوظبي</p> <p>الصغير شقق وفلل ٦٦٦١٨٣ / ٩١١٧٣٥٧ - أبوظبي</p> <p>العهد - فلل - بنايات - استثمار ٣١٢٥١٥ أبوظبي</p> <p>علي يوسف عقارات - صيانة ٣٣٠٠٧٩ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة لأعزب ٧٨٠٩٨٩ أبوظبي</p> <p>غرفة وصالة مقسومة لثلاثة اشهر ٩١٢٢٠١٥ / ٩١٢٢٠١٥</p> <p>غرفتان بشقة مركزي ٧٤٤٧١ - أبوظبي</p> <p>غرفة لسيده - أسرة ٧٢٧٢١١ أبوظبي</p> <p>محل يصلح مخزن ٧٢٧٢١١ أبوظبي</p> <p>شقة طابقان ٣ نوم + ٢ صالون + غرفة طعام + غرفة خادمة + ٤ حمامات مركزي ٨٠٠٠٠ سنويا والأثاث جديد ٧٨٨٢٧٧ / ٣٠٠٠٠</p> <p>فيلا سكنية طابقان جديدة بابوظبي ٩٣٢٢٠٢</p> <p>غرفتان مفروشتان للعزاب - مطبخ وحمام مستقيل ٦٦٣٢١٤ أبوظبي / ٤٠٠</p> <p>سكن للعزاب ش لطناف ٤٥٦٤٠٧ أبوظبي</p> <p>شقة مفروشة - محل شارع حمدان + غرف للعزاب ٧٧٧٢١٧ - أبوظبي - محمول</p> <p>فيلا جديدة بالعين طابقان ٦ نوم + ٤ مجالس + ٢٠ مطبخ + ٥ حمامات + غرفة خادمة + حديقة كبيرة سيليكيت يونيت ٩٢٢٩٩٨٨ - ٥٠٤٢٢٩٦٥</p>	<p>السواي لتصليح وتنظيف البوتجات ٩١١٢٨٣٢٢</p> <p>الصلاح لتصليح البلاطات ٤٥٦٠٣٠</p> <p>رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت / ٣١٢٢٥٤ أبوظبي ٩١١٢٠٥٨٢</p> <p>انجليزي - رياضيات - فيزياء ٧٦٤٢٩٢ أبوظبي</p> <p>رياضيات - فيزياء كيمياء ٧٦٧٢١٢ أبوظبي</p> <p>ورق جدران سعر الروول فنيل ٨ دراهم / قوم ٣٨ درهما / حريس ٣٠ درهما / البيع بحسب الجملة والفقر ٧٨٨٢٧٧ أبوظبي</p> <p>لدنيا حجر أرمني - الضفتين ٧٦٠٧٩٥ أبوظبي</p> <p>محل نسائي للبيع ٦٥١٥٣٨ أبوظبي</p> <p>ميزانين للخياطة باليديكور ٢م الخالدية ٣٤٣٨٢٢ - أبوظبي</p> <p>سراير وفريشات سيريك ومكبات جميع الاجسام وقطع مسوكيت مكتبي ٩٢٢١٣٢٩</p> <p>محل بشارع الفخرا باليديكورات والبنائات ٧٢٧٢٢٢ أبوظبي</p> <p>مؤسسة العناية الفائقة للتنظيف ٩٢١٤١٩ / ٤٣٨٢٥ أبوظبي</p> <p>محل خياطة وتطريز بالرخصة ٤٧٨١٩٣ أبوظبي</p> <p>رياضيات وعلوم بالفلتين ٤٣٤٧٥٢٢ أبوظبي</p> <p>مدرسة رياضيات - فيزياء ٧٦٤٢٩٢ أبوظبي</p> <p>رياضيات للجميع ٣٤١١٩٦ أبوظبي</p> <p>طراز ٣١ قديم Gulf Craft محركان ياماها ٢٠٠ حصان ٢٠٠ سيارو استرلينج - تانك بترو ١٢٠ / تانك ماء ٩٤ / مظلة خلية - تريلا امريكي - انوار اسفل الطراز / رايمو كاسيت - بوصلة بلاستيكي / ٩١١٢٣٨٢ / ٦٦٩١١٩ أبوظبي</p> <p>غرفة وصالة ببض الاثاث سنوي ٥٠٤٢٥٨٣ / ٣٠٠٠٠</p> <p>هاتف طناف ٤٤٧٠٦١ عجمان</p> <p>مدرسة رياضيات كيمياء ٦٨٧٩٩١ العين</p>	<p>العهود - شقق - فلل - اراضي ٧٦١٥١ أبوظبي</p> <p>لدينا شقق - فلل ٤٥٠٩٣٥ - أبوظبي</p> <p>غرفتان وصالة ٢٨٠٠ - بالاث ٧٩٣٠٠٩ أبوظبي</p> <p>مخزن بشارع حمدان ٣٣٥٢٧٤ أبوظبي</p> <p>سكن لأعزب مصري ٦٦٧٦٩٦ العين</p> <p><b>مطامير</b></p> <p>مطلوب لشركة سيارات عريقة في دبي خبرة والسرايت والحوافز وفق الخبرة والمهارة فاكس ٤٤٦٥٩٩ / ٤٤٦٣٤٤ - أبوظبي</p> <p>غرفة وصالة بيلوكس مفروشة ٧٩٦٩٢٢ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة ش لطناف ٤٣١٣١٤ أبوظبي</p> <p>شريك لمدرسة خاصة ٩٧٢١٨٦٩ أبوظبي</p> <p>سائق كرينات ٥١٩٨٢٣ العين</p> <p>شريك لمطعم بالنادي السيلحي ٧٧٨٣٦٨ أبوظبي</p> <p>مكيفات شيك اسيليت بحالاتها ٥٦٤٤٩٩ - أبوظبي</p> <p>فني تصليح معدات اسنان بخبرة ٧٤٤٥٠٠ - أبوظبي</p> <p>طبيبة اطفال موصصة ٣٣٦٣٢٥ أبوظبي</p> <p>مطلوب سائق لمطعم ٤٥٧١٠٠ أبوظبي</p> <p>مطلوب حلاق درجة اولي ٣٤٣٦٢٧ أبوظبي</p> <p>مطلوب شقة ببدنية زايد ٢ غرفة وصالة عادي ٧٧٩١٨٢ أبوظبي</p> <p>مطلوب عامل غسيل وكوي لحل جديد ببدنية غياني ٨١٤١١٣٥ - أبوظبي</p> <p>مدرسة لغة عربية ٦٦٤٤٨٨ أبوظبي</p> <p>سكرتيرة تجيد اعمال الطباعة باللعين ص.ب ٧٧٨٥ / ت ٧١١٦١ - أبوظبي</p>	<p>الكزبس ٩٢٢م قطع ٨٤٠٠٠ كم / ٤١٥٢٠٤٠٣ / ٥٠٤٢٣٦١</p> <p>بويك لوساير م ١٩٨٠ بحالة جيدة مطلوب ٦٠٠٠ درهم - ٣٢٢٧٢٨ أبوظبي</p> <p>بويك ستري م ٨٥ كاملة المواصفات اتوماتيك متنازة ٦٦٥٦٣٢ أبوظبي</p> <p>جيب لانفسر م ٩٢ / ١٥٠٢٢٤٧ / ٩١٢٢٠١٦١ مالم</p> <p>الكزبس م ٩٤ / ٥٠٤١٨٩٠ / ٩١٥٥٢٦٤</p> <p>مريسيدس ٢٣٠ E ٨٦ اتوماتيك ٩٤٢٣٥٦٩</p> <p>مريسيدس ٢٣٠ TE ٢٢٠ اخر م ٨٤ بحالة ممتازة العن ٩١٩٣٠٩١٥</p> <p>تنكر مام ٨٢ / ٥٠٤١٤٦٢٢ / ٨٢</p> <p>GMC كرين لسحب السيارات م ٨٠ / ٩١٦٤٧٤٨</p> <p>مريسيدس ١٩٠ فول اتوماتيك م ٨٣ / ٩٢١٨٣٦٣</p> <p><b>مطلوب</b></p> <p>بويك لوساير م ٨٤م متنازة ١١١٥١٩٠ بابوظبي</p> <p><b>طواف حمدان</b></p> <p>طواف ٣١ قديم Gulf Craft محركان ياماها ٢٠٠ حصان ٢٠٠ سيارو استرلينج - تانك بترو ١٢٠ / تانك ماء ٩٤ / مظلة خلية - تريلا امريكي - انوار اسفل الطراز / رايمو كاسيت - بوصلة بلاستيكي / ٩١١٢٣٨٢ / ٦٦٩١١٩ أبوظبي</p> <p>طراز ٣١ قديم Gulf Craft محركان ياماها ٢٠٠ حصان ٢٠٠ سيارو استرلينج - تانك بترو ١٢٠ / تانك ماء ٩٤ / مظلة خلية - تريلا امريكي - انوار اسفل الطراز / رايمو كاسيت - بوصلة بلاستيكي / ٩١١٢٣٨٢ / ٦٦٩١١٩ أبوظبي</p> <p>غرفة وصالة ببض الاثاث سنوي ٥٠٤٢٥٨٣ / ٣٠٠٠٠</p> <p>هاتف طناف ٤٤٧٠٦١ عجمان</p> <p>مدرسة رياضيات كيمياء ٦٨٧٩٩١ العين</p>	<p>مروة للعقارات ٧٩٣٠٩ / ٧٩٣١٢ أبوظبي</p> <p>شقق فلل اراضي - البستاني ٧٩٣٣٣٩ أبوظبي</p> <p>ساريح للعقارات والعلاقات ٧٩٦٩٢٢ أبوظبي</p> <p>الشاسي شقق فلل اراضي ٧٦٨١٠٣ أبوظبي</p> <p>انتر سبتي للصيانة والعقارات ٧٨٩٩٥٥ - أبوظبي</p> <p>بن حسن للعقارات والصيانة ٧٩٠٩٧٧ أبوظبي / ٩١١٢٥٢٦</p> <p>عبدالله للعقارات ٤٥٨٥٤ / ٤٥٥٠١٨</p> <p>غرفة وصالة بيلوكس مفروشة ٧٩٦٩٢٢ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة ش لطناف ٤٣١٣١٤ أبوظبي</p> <p>١ / ٣ / ٢ / مركزي وعادي ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي</p> <p>غرفة وصالة بالخالدية وغرفة وصالة ش لطناف ٩٢١٩٢٥٩ / ٤٥٨٤٨٤</p> <p>غرفة وصالة مفروشة وسكن للمعائلات ٧٦٧٥٥٥ - أبوظبي</p> <p>غرفة لأعزب عربي ٣٤٠٨٠٩ أبوظبي</p> <p>شقتان ٣ غرف نوم + صالون ٢ + كراج ٥٠٤٧١٣٩٤ / ٩٢١٤٥٦٧</p> <p>سكن للعزاب ٩١٥٥٨٢٩ / ٣١٠٢٥٩ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة لأعزب ٧٨١٤٤١ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة بالكامل بيلوكس مركزي لأعزب ٢٢١٣٠٢ - أبوظبي</p> <p>سكن لأعزب سوري ٢١٣٢٧١ أبوظبي</p> <p>غرفة مفروشة ب</p>	







## تقرير خاص - الخرطوم من الخرطوم

الخرطوم طالبت بتأجيل الجولة الجديدة من المفاوضات مع المتطرفين

## افكار امريكية جديدة لدفع عملية السلام في السودان

دعت السفارة امريكية وليز ميعوتة الرئيس الامريكي بيل كلينتون للسودان الى استئناف المفاوضات بين الحكومة وفصائل حركة التمرد (الجيش الشعبي لتحرير السودان) بأسرع ما يمكن حتى يتسنى تحقيق السلام في السودان. وابلغت وليز الصحفيين في معرض تعليقها على مطالبة الحكومة السودانية بتأجيل الجولة الرابعة من المفاوضات التي من المقرر عقدها في العاصمة الكينية نيروبي في الفترة من الخامس الى السابع من سبتمبر المقبل قولها: ان ذلك من شأن الحكومة السودانية الا ان حكومتها تحبذ الاسراع بعملية التفاوض مضيفة ان لديها افكارا جديدة لمناقشتها مع المسؤولين في الحكومة السودانية الا انها لم تتش الاقاصح عن هذه الافكار التي وصفتها فقط بانها من شأنها دفع عملية السلام.



البعثة الامريكية مليسا وليز مع السفير الامريكي بالخرطوم.

## الخرطوم ترفض مناقشة تقرير المهير وعلمانية الدولة



الحرب في جنوب السودان.

قال قد تقرر منذ الاستقلال في عام ١٩٥٦م، أي ان يكون السودان دولة واحدة. كما أكد مجلس الوزراء في البيان الصحفي الذي صدر عقب جلسته يوم السبت الماضي على موقف الحكومة المأيد للوحدة السودانية باعتبار ان هذه الوحدة ليست مجالا للتفاوض بأي صورة من الصور. واستبعد المجلس ايضا امكانية مناقشة علاقة الدين بالسلطة في المفاوضات وذلك عندما أعلن في بيانه ان التوجه الحضاري (قيام الدولة الاسلامية) للبلاد لرحيل للتفاوض حول او التراجع عنه مهما كان الضمان ما يدفع المواطنين لتاعتقاد بان هذا الموقف المتشدد ان يساعد في الوصول الى تسوية شاملة جنوب السودان.

## الخرطوم «مكتب الاتحاد»

فيما يخص بتهمة الفساد الموجهة ان علي التخلي عن وظائفه السابقة في الوزارات السودانية المختلفة. تم على اوضح الوزير السوداني ان لجنة التحقيق ستراجع تقريرها الخاص فيور الانتهاك من اوراق القضية للهيئة القضائية لاحتياطها للمحكمة المختصة. تسبب النشر الموسع في هذه القضايا في جدير بالذكر ان الفترة السابقة شهدت الكشف عن عدد من حالات نهب المال العام.

## امارة أبوظبي

## مناقشة رقم (١٥١/٩٤)

تدعى دائرة الاشغال بالويطلي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن ١٥٪ من رأس المال للشركاء المواطنين والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الماني تخصص الماني باتواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال صيانة وترميمات وأضافات ومشايخ صغرى لمدة سنة لماني الدوائر الحكومية والماني الاجتماعية بمنطقة الطف. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والطلبات مقابل دفع مبلغ وقدره ٢٥٠٠ ر.س. ر.س. لا غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٩/٢٤. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٩/٢٥. ص. ب. ٢٠٠٠ أبو ظبي.

المهندس / مانع خليفة الرميثي  
وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

وبخلاف هذا الحديث الذي ابدت به الصحفيين في اول يوم لزيارتها للسودان السبت الماضي لم تقل وليز باي تصريحات صحفية عقب لقاءاتها مع المسؤولين السودانيين حول مآدار بينها وبينهم بينما انحصرت تصريحات هؤلاء المسؤولين في موقف الحكومة السودانية ودعوتها لتأجيل المفاوضات واجراءات جديدة بدلة للمباحثات المباشرة بين الطرفين المتحاربين. وهكذا ظلت الافكار الجديدة التي قالت وليز انها تحملها معها في هذه الزيارة في طي النسيان. ومن المقرر ان تنقضي المبعوثات الامريكية بقيادة الجيش الشعبي المتمرد في نيروبي لبحث سير مفاوضات السلام.

وهذه الزيارة هي الثانية التي تأتي فيها مليسا وليز الى السودان كما انها حضرت الجولة الثالثة من المفاوضات التي عقدت في نيروبي الشهر الماضي مساعيها اهتمام الادارة الامريكية بمسألة إنهاء الحرب الاهلية في السودان ونعما لجهود السلام التي تقوم بها حاليا مجموعة دولة اصدقاء افريقية (الهيئة الحكومية للجفاف والتعويض) المؤلفة من كينيا وأوغندا واليوتيا واثيوبيا.

ويشير المراقبون الى ان تلك الجهود تجاهها كسابقتها - عقبتان تتخللان في تقرير لصحفي جنوب السودان والعلاقة بين الدين والدولة. ويعتقد المراقبون ان السلام لن يتحقق الا بإزالة مآلات العقبتين اذ ان الطرفين - الحكومة والمتمرد - يتخذان مواقف متعارضة تماما. فبينما ترفض الحكومة مجرد مناقشتها في المفاوضات يصر فصلا التمرد على منح الضوابط حق تقرير المصير وعلى جسد مسألة علاقة الدين بالدولة. ويبدو - كما يرى المراقبون - ان موقف حركة التمرد يحظى بتأييد الادارة الامريكية ولجنة اصدقاء ويبدو ايضا ان هذا الموقف المدعوم من طرفي السوساطة كان وراء قرار الحكومة السودانية بالدعوة لتأجيل المفاوضات المقبلة.

وقالت الحكومة السودانية قد دعت الى تأجيل جولة ثروبي عدة مرات في الايام الماضية على لسان الشايق الرسمي. على الداع محمد كان لخرها عقب لقائه بالمبعوثات الامريكية السبت الماضي وأشار الناطق الرسمي الى ضرورة ايجاد صيغة جديدة للمفاوضات لتبشر بالاتي قال انها انحصرت في المسائل الاجرائية كما اقترحت لجنة (الاقبال) القيام بعمليات ميدانية مكثفة بين الطرفين والحكومة والشعب. - الوصول الى اتفاقيات مبدئية يمكن بعدها اجتماع الطرفين على طاولة المفاوضات لوضع هذه الاتفاقيات في شكلها النهائي.

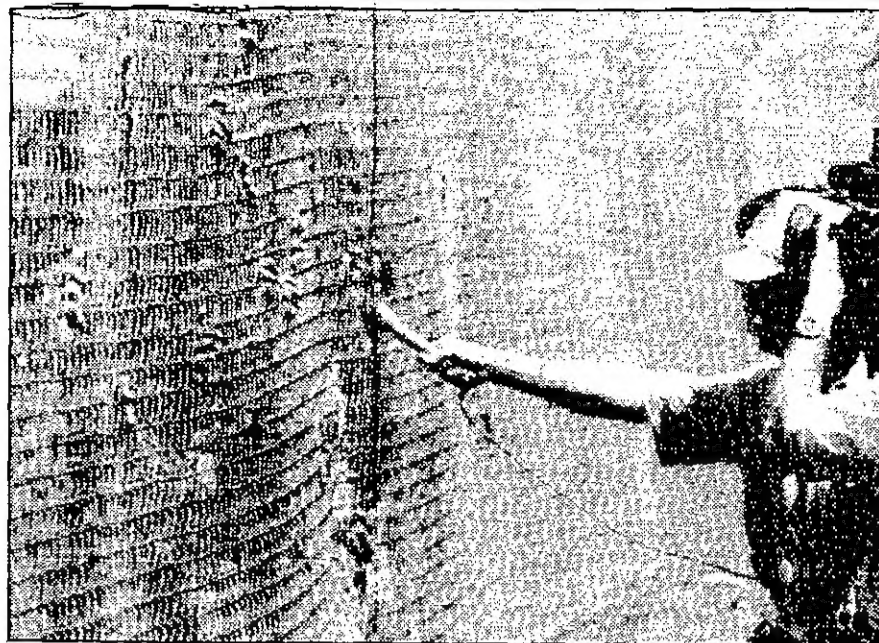
كما أكد مجلس الوزراء السوداني على أهمية ايجاد تلك الآلية الجديدة وقرر إعادة النظر في تشكيل وفد الحكومة بحيث يتوافق مع الآلية المختلفة. وكان رئيس الوفد السوداني في كل

وعملت «الاتحاد» من مساعد وزير الخارجية الامريكي لشئون افريقيا ديفيد شين سيمبل الى الخرطوم في الخامس من سبتمبر المقبل في زيارة تستغرق يومين. وفي ممراته في الخرطوم مناصر رسمية ان السودان وزيمبابوي - التي يتهمها بدعم التمرد في الجنوب - استغفرت من مساعدات استلصحت العلاقات. وجرى المحادثات بين وزير الخارجية السوداني حسين ابو صوالح ونظيره الزيمبابوي. وقال مصدر رسمي لرويترز: «زيمبابوي تريد توضيح الامور لباؤها لا تقدم دعما عسكريا للجيش الشعبي لتحرير السودان».

ويوجد للجيش الشعبي لتفصيل دبلوماسي في زيمبابوي. على صعيد آخر كشف عبدالعزيز شبو وزير العدل النائب العام السوداني ان وزارته تقدمت بطلب الى اللواء الزبير محمد صالح النائب الاول للرئيس السوداني لرفع الحصانة عن جوزيف شوان وزير الزراعة بولاية جنوب دارفور.

وقال ان شعبة الفساد طالت الوزير بتهمة نهب اموال «خزينة البنك» ابان توليه منصب المحافظ. مؤكدا ان هناك متهمين آخرين في القضية تم اعتقالهم لمشاركتهم الوزير.

واضاف شبو في تصريحات لصحيفة «السودان الحديث» امس انهم في انتظار الرد على الطلب برفع الحصانة بغية اتخاذ الاجراءات اللازمة حيال القضية.



مراسلة شبكة تلفزيونية امريكية يحاولون تصوير واجراء مقابلات مع لاجئين كوبيين من وراء سياج في معسكر كيو اس ال اول.



ام كويبة تودع بنتها قبيل مغادرتها كوبا على متن قارب. (أ.ف.ب)

## بعد تحسن الأحوال الجوية

## قوارب اللاجئين الكوبيين تندفع مجدداً نحو سواحل فلوريدا

واكدت الولايات المتحدة ان الموضوع الوحيد الذي تستصعب عليه محادثاتها المرتقبة مع كوبا هو موضوع هجرة الكوبيين الى الاراضي الامريكية. وقال مايكل ماكوري المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية في تصريح اذاعي راديو «صوت امريكا» امس ان بلاده ترغب في تركيز تلك المحادثات التي ستبدأ غدا على مسألة الهجرة بحيث تتم بآمان ونظام لكن الكوبيين قد يريرون توسيع نطاق تلك المحادثات بحيث تشمل قضايا اخرى.

واوضح الراديو ان الحكومة الكوبية تقول انها تريد اجراء محادثات حول الحظر التجاري الامريكي المفروض عليها منذ اكثر من ثلاثين عاما. لكن المسؤولين الامريكيين يقولون ان المحادثات حول اي شيء آخر غير الهجرة لا ينتظر ان تكون مشروعة.

ومن المتوقع ان تستمر هذه المحادثات التي تعقد بمقر البعثة

وامتدت الولايات المتحدة ان الموضوع الوحيد الذي تستصعب عليه محادثاتها المرتقبة مع كوبا هو موضوع هجرة الكوبيين الى الاراضي الامريكية. وقال مايكل ماكوري المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية في تصريح اذاعي راديو «صوت امريكا» امس ان بلاده ترغب في تركيز تلك المحادثات التي ستبدأ غدا على مسألة الهجرة بحيث تتم بآمان ونظام لكن الكوبيين قد يريرون توسيع نطاق تلك المحادثات بحيث تشمل قضايا اخرى.

واوضح الراديو ان الحكومة الكوبية تقول انها تريد اجراء محادثات حول الحظر التجاري الامريكي المفروض عليها منذ اكثر من ثلاثين عاما. لكن المسؤولين الامريكيين يقولون ان المحادثات حول اي شيء آخر غير الهجرة لا ينتظر ان تكون مشروعة.

ومن المتوقع ان تستمر هذه المحادثات التي تعقد بمقر البعثة

هافانا - وكالات الانباء: عادت قوارب اللاجئين الكوبيين بمختلف انواعها، شرعية وذات محرقات ومجر أخشاب طافية، للابحار باعداد كبيرة تندفع باتجاه سواحل فلوريدا الامريكية بعد ان هدأت حركتها ليضعة ايام بسبب سوء الأحوال الجوية. واجمع المراقبون على ان هذه الموجة تقود كل الموجات السابقة حيث يخشى اللاجئون منعهم من المغادرة قبيل اجراء المحادثات الامريكية - الكوبية. وفي الوقت الذي أعلن فيه ان رئيس الجمعية الوطنية الكوبية ريكاردو اراكون سيغود وقد كوبا الى المحادثات مع الولايات المتحدة التي ستبدأ غدا في نيويورك، قالت صحيفة «نيويورك تايمز» امس ان واشنطن تعد لتلقي طلب الى كوبا بالحد من هجرة لاجئي القوارب الى السواحل الامريكية مقابل زيادة عدد قضاة اقامة الدائمة في الولايات المتحدة الى اكثر من عشرين ألف قاضية.

## استعدادات أمنية مكثفة في القاهرة لتأمين المؤتمر الدولي للسكان



رجال شرطة خارج مقر المؤتمر (أ.ف.ب)

القاهرة - «الاتحاد» وكالات الانباء: وصلت أجهزة أمن القاهرة حملاتها المكثفة على جميع اوكار الطرقات والارهاب بالقاهرة الكبرى في اطار خطتها الشاملة لتأمين المؤتمر الدولي للسكان وجميع المشاركين فيه والذي سوف يبدأ الاثنين القادم. حيث ألفت القبض على ١٦٥٠ من المشتبه فيهم سياسيا وجنائيا من مختلف الاعمار والفئات.

وصرح اللواء منصور عيسوي مساعد وزير الداخلية مدير أمن القاهرة امس بان استعدادات أمنية مكثفة تجري على قدم وساق لتأمين الوفود المشاركة في المؤتمر الدولي للسكان الذي سيعقد بالقاهرة اعتبارا من يوم ١٠ سبتمبر القادم. وقال اللواء عيسوي انه يجب الا يساورنا القلق مطلقا بسبب المؤتمر او عدم الوفود المشاركة، مؤكدا ان أجهزة وزارة الداخلية اتت استعداداتها على اكمل وجه لحراسة اية محاولة قد تتخلل بالامن والاستقرار خلال فترة انعقاد المؤتمر.

وفي نيويورك قال المتحدث باسم الامم المتحدة ان المنظمة الدولية لن تتخذ اجراءات أمنية خاصة اثناء مؤتمر القاهرة. واصل المتحدث جوسيف ان المؤتمر الذي يعقد في الفترة من ١٥ - ١٥ سبتمبر المقبل لن يكون مختلفا عن المؤتمرات الاخرى التي تعقد في الامم المتحدة وليس هناك خطط لاجراءات أمنية في موعد انعقادها.

ومضى قائلا «اننا نثق تماما في حكومة الدولة للتعامل مع المؤتمر ولن تصدر اي تحذيرات للوفود المشاركة كما اننا لن نتخذ اي اجراءات استثنائية بالنسبة لموظفي الامم المتحدة في هذا المؤتمر». وذكر في القاهرة امس ان تاسوس شير رئيسة وزراء تركيا قررت الاعتذار عن عدم حضور المؤتمر الدولي للسكان. وقالت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان شير ارجعت ذلك بسبب اشتغالها بامام البرلمان الذي سيعقد في اسطنبول. وقالت الوكالة عن وزارة الخارجية التركية قولها امس ان اوداني الباجو وزيرة الدولة لشئون المرأة سوف تراس وفد بلاديا الى المؤتمر. ومن ناحية اخرى أكد الدكتور محمد سيد طنطاوي مفتي الجمهورية ان اقامة المؤتمر العالي للسكان بالقاهرة يأتي تأكيداً لروح مصر الاسلامية، مشيراً الى ان المؤتمر يتضمن مجموعة جوانب إيجابية تساعد على تنمية المجتمع علميا واقتصاديا واجتماعيا.

وقال مفتي الجمهورية في ختام ندوة الحوار والفتوى الفكرية والدينية بمسرح الشباب التي عقدت امس بقرية شبراخيت اشهر بمحافظة البحيرة بمناسبة الاحتفال بذكرى المولد النبوي انه يجب الاقتداء برسول الله في عبادته واخلاقه وصديه وخلصه، وكيف تكون اولياءه واولادنا ونعمه ولا نخرّب، وان يؤدي كل مواطن عمله وواجبه بالانكسار والامانة.

## بيجوفيتش: لا حاجة لرفع السلاح أوين: الصرب سيخضعون لضغوط السلام



شبان يوسينيون يتدربون امس في سرايفو تمهيدا للانطلاق بالجيش الحكومي. (أ.ف.ب)

من جهة اخرى ظهرت نتائج شبه نهائية امس للاستفتاء الذي اجراه الصرب حول خريطة تقسيم البوسنة، وقال رئيس اللجنة الانتخابية ان نسبة الاقبال كانت تسعين بالمائة، ونسبة الذين قالوا «لا» للخطة بلغ ٩٦ بالمائة. وقال شجب الغرب الاستفتاء وقال المتحدث باسم الخارجية الفرنسية ريشار بوك ان النتائج كانت معروفة، وقالت الخارجية الانمانية ان النتيجة لم تكن مفاجئة، والاستفتاء صراوغة صرية.

وستعلن نتائج الانتخاب يوم غد الخميس عند اجتماع برلمان الصرب.

في غضون ذلك ذكرت الاناعة اليوسنية

سرايفو - عواصم العالم - وكالات الانباء: قال الرئيس اليوسني علي عزت بيجوفيتش ان جيش البوسنة ليس بحاجة الى رفع الحظر ليحصل على السلاح، وان هدف حكومته هو الاحتفاظ بجيش قوامه ٢٠٠ ألف جندي.

ولمجموعة لتخطي الخلاف في وجهات النظر. واعلنت وزارة الخارجية الامريكية ان واشنطن مازالت مصرة على نشر مراقبين دوليين على حدود صربيا كشرط لتخفيف العقوبات على بلجربا، فيما اعرب الوسط الاوروبي بديفد أوين عن الاعتقاد بان الصرب سيخضعون في النهاية لضغوط السلام.

فقد أعلن الرئيس اليوسني علي عزت بيجوفيتش ان جيش البوسنة ليس بحاجة الى رفع الحظر الذي لم يحصل عليه العديد من المشايخ للحكومة اليوسنية المسلمة.

ورأي بيجوفيتش في مقابلة نشرتها صحيفة «واسلو بوسيني» امس ان السلاح الاضافي ليس مرتبطا بالضرورة برفع الحظر. واذا كان رفع الحظر من الناحية العسكرية هو الطريقة الايسر، فانه من ناحية اخرى يسبب مجموعة من المشاكل. ولم يوضح الرئيس اليوسني مصداق بلاده للثروة بالسلاح، وقالت صحيفة «دول ستريت جورنال» الامريكية ان واشنطن ستترفع الحظر في ١٥ أكتوبر.

وتواجه القوات الحكومية المعتدين الصرب الذين شنوا هجوما كبيرا على مشارف المنطقة المحظورة شمال سرايفو. وقد دعم الصرب هجوم مشايخهم بالبنادق والقصف المدفعي المكثف.

ودعت روسيا على لسان وزير خارجيتها انثريه كوزيف الى مكافحة بلجربا بوقف الشجع برفع بعض العقوبات، كما دعت مجموعة الاتصال الى المرونة، وطالب ب عقد اجتماع رابع

## كوي ينقي

## ترشيح نفسه للرئاسة الأمريكية

واشنطن - رويترز: نفي نان كويل نائب الرئيس الامريكي السابق امس تقارير اعلامية قالت انه قرر ترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية الامريكية عام ١٩٩٦. ولكنه قال انه «يفكر» في الامر، وكانت شبكة «سي. إن. إن» التلفزيونية قد ذكرت امس ان كويل قرر ترشيح نفسه في انتخابات الرئاسة الامريكية المقبلة في ١٩٩٦.

**إطارات الشاحنات المتينة للأحمال الثقيلة**

- أداء رائع لسافات طويلة • ثبات راسخ عند المنعطافات
- تحكم قايض الطريق مهما كانت طبيعة الطريق وطريق
- القيادة • تدوم طويلا

**توروس**

الانجليزية

**الفيلب للهندسة**

قسم الاطارات والبلاستيك د.ب. ١٢٥٠٠، ط.ب. ١٢٥٠٠، راس خنيس - ٩١١٢٢٢٢

٩١١٢٢٢٢ ١٢٥٠٠

## منول فلسطيني يطالب الدول المانحة بتنفيذ وعودها

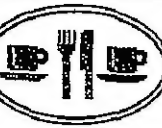
القاهرة - في ن: طالب صائب عريقات وزير الحكم المحلي في سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني المجتمع الول بتنفيذ وعده التي قدمها للفلسطينيين في مؤتمر الدول المانحة الذي عقد في واشنطن في أعقاب اتفاق السلام الفلسطيني - الاسرائيلي.

وقال عريقات في حديث لاذعة «صوت العرب» بته امس ان المجلس الاقتصادي الفلسطيني سيبحث خلال اجتماعه المقبل بالقاهرة سبل تنفيذ المشروعات التي اقربها البنك الدولي للانشاء والتعمير والدول المانحة والسلطة الفلسطينية في منطقة الحكم الذاتي.









## المطاعم

### مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤

تجهيزات الاعراس الخلية الشاملة - هريس - فريد - برياني - خرقان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خيام اكسو - كوشات - طاوولات - كراسي - تموين - زارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية - حطة الباصات فاكس ٤٣٢١٥٤

### بيت المتوسيات «موسى قيس»

متخصص فحلات وتموين منذ ١٦ سنة / تدفوق معنا اشهى والذ المأكولات العربية والأوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي غذاء وعشاء - توصيل للمنازل / ابو ظبي / ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٢٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابو ظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

### مطعم طر مسوشي

اشهى دجاج تندوري وروبيان وخيز التنور الطازج - مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات صينية - خدمة للمنازل - ابو ظبي / ت / ٩ / ٢١٨٢٨٨

### مطعم المشمشين

نقدم اشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / برياني مكسب - جلوب كفتة - بالروب دجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب - توصيل للمنازل - استدعاء تام للحلقات والاعراس - ابو ظبي ٣٤١٥٧ - ٢١٦٤٥٧

## تجهيز اعراس

### الخدمة المنكية

ت: ٧٤٤٧٩٩ ابو ظبي

ت: ٥١٥٦٥٥ - العين

ت: ٦١٦٣١٠ - دبي

### خيم اكسو

### خاصة للافراح

والمعارض ارتفاع ٧

امطار مكيفة مركزيا

جلسات عصرية

مجهزة ٤ زينة

خارجية ٤ اعلام

كوشات ٤ خدمات

فندقية متكاملة

### خدمات عامة

الترجس - خدمات - الفلبين - اندونيسيا

ابو ظبي ٢١٢١٢٩

التمني - خدمات مسلمات

اندونيسيا / ٣١٧١٤٢ - ابو ظبي

مؤسسة الكندي للخدمات

ابو ظبي ٣٢٦٦٥٠

الزيارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ - ابو ظبي

الركن الذهبي للخدمات / ت ٣٢٩٥١

ابو ظبي ٥١٣٤٣٤

الزرافة - خدمات - عمل ٧٢٧٥٢٦

ابو ظبي ٧٧٧٠٠٦

المنصوري - خدمات وعمل ٧٢٧٦٩

ابو ظبي ٧٢٧٦٩

مطر للخدمات العامة - ابو ظبي

٣٣١٩٨٨ - ابو ظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن

ابو ظبي ٣٣٣٢٢٠

ناصر - خالدة من الفلبين وسريلانكا

وعمل / ٧٢٩٣٧٩ - ابو ظبي ٩٤٢٦٧٠

اكسو ٢٠٠٠ - ابو ظبي ٢١٦٣٦٦

العاصمة - كل المهن ٧٧٥٥٠٠ - ابو ظبي

التعاون - خدمات عمل ٧٧٢٢٧١ - ابو ظبي

مؤسسة النجوم - توظيف اليد العاملة

بكاله للمهن ٣٥٢٨١ - ابو ظبي

الاشراخ للتنظيف - اسعار منافسة

٧٨٩٢١٦ - ٧٨٩٢١٧ - ابو ظبي ٩٧٢٢١٨

البسة للتنظيف - ١٠٠ / تنظيف

موت شقة وكنب و سارة و رش حشرات /

نقل ايام الجمع ٣٣١١٢ / ابو ظبي ٩١١٢٢٨٨

الصليدي تنظيف عام ١٠٠ / موب موب

ساعة ٢٤ / رش حشرات / خمة ٢٤

ساعة ٩١١٢٠٣١٨ / ٤٥٦٤٥٩ - ابو ظبي

القسط للتنظيف والفحار ٥٠٢٦٤

٧٥ / غسل موب / رش حشرات بكافا

٧٥ / كنب / ٧٥ / غسل سارة / تنظيف سائر

تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء

تنظيف بلاط الارضيات - ابو ظبي

الاصيل للتنظيف ٥٣٩٩٩ - ابو ظبي

سجاد - كنب - سائر - رش حشرات

المنازل للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٨٩

ابو ظبي ٩١١٢٢٨٩

المختار - للتنظيف / العين ٦٥٨٧٢٧

٩٧٢٢٩٠١

العربة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩

ابو ظبي ٧٢٩٧٩٩

غرانطة للتنظيف ٩١٣٠٣١ - ٥١٠٤٣١

العين ٥١٠٤٣١

أصل للتنظيفات سجاد رش حشرات

٧٢٣٢٢٥ / ٩١١٢٥٧٣ - ابو ظبي

الشباب للتنظيف ٥٠٧٥٤ - ابو ظبي

٧٥ / غسل موب / رش حشرات

٧٥ / كنب / ٧٥ / غسل سارة / تنظيف سائر

تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء

تنظيف بلاط الارضيات - نقل اثاث

شركة الساحة للتنظيفات ونقل

الاثاث واجدات اسباب جلي

وتلميع الارضيات ورش المبيدات

٩١١٥٤١٩ / ٧٧٢٠٣٠ - ابو ظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات

٧٨٧٢٤٧ / ٣١٩٦٨٧ - ابو ظبي

موجهرات (مضى) نشري ونبيع

٣٢٢١٤ - ابو ظبي

موجهرات اسامة - نشري ونبيع / ت

٣٣٩٠٨ - ابو ظبي

موجهرات الملكة - نشري ونبيع

الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ - ابو ظبي

## صالونات

صالون سناء / ابو ظبي الخالدية

٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٤٢٩٣

مؤسسة زينة التجارية

تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ - دبي

ركن المرأة - حمام مغربي وتجميل

٣٣١٧٢٢ - ابو ظبي

الفارسة صالون وزياء ٣٢٨١٩٩ - ابو ظبي

٢٢٨٥٤٨ - ابو ظبي

الشرق - تجهيز عرائس تطويل الشعر

خمس ٢٠٪ من اول يونيو ٣٢٤٣٤٩ - ابو ظبي

بنت الخليج للتجميل والعرائس

٣٩٣٤١٤ - ابو ظبي

مركز الحناء السوداني ٤٥٥٥٥١ - ابو ظبي

صالون نعمة ٣١٥٠٨ - ابو ظبي

تجهيز العرائس حمام مغربي - فن التجميل

## تاجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٣٠٣٥٣

لتاجير السيارات / ابو ظبي

بن حروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

هبة لتاجير السيارات / ت ٣٩١٢٤٧ / ٩

ابو ظبي ٩١٥٢٣٣

اللا - سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧

ابو ظبي ٩٢٢٧٦٩

بن كريس ٧٩٩٥٩٥ - ابو ظبي

اربي - ياباني - الدفع بارب عجلات

بن نصر لتاجير السيارات ٧٨٨٤٠

ابو ظبي

الصيد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٧٧ - ابو ظبي

٦٥٥١٥٤ - فاكس: ٦٥٥١٥٤

ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ - ابو ظبي

سيارات عادي - اوتوماتيك ٩٤

الديار - اسعار مغرية ٧٧٧١٠١ - ابو ظبي

الشعلة لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢

ابو ظبي

العصرية - موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦

ابو ظبي

الظاهر لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤

مرسيدس - كابر - كريسيدا

كورولا موديلات ١٩٩٤

الاسد لتاجير السيارات ٧٧٩٩٥٥

لكرسي ٩٤ / ٧٠٠ درهم

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠

ابو ظبي

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٤٨٨

ابو ظبي

بلوتو - اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢

ابو ظبي

زامل - اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩

ابو ظبي

الرجلة ٧٨٨٠٠ / ٩١١٥١٥٧

ابو ظبي ٩٤

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١

ابو ظبي

الطق لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥

٩١١٢٧٧٠٤ - ابو ظبي

الغفل - لشرف ٤٣٣٥٠ / ٩١١٢٢٢٩

ابو ظبي

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧

ابو ظبي

لوكس - سيارات (٤ x ٤) ٥٥٥٨١

ابو ظبي

دولفن - اسعارنا لا تنافس ٣٢٤٣٢٥

ابو ظبي

المشوري ٢٠٠٠ - خدمة ٢٤ ساعة

٣٤٣٢٣٧ - ٣٢٠٠٠٠ - ابو ظبي

أسعار خاصة للرياضيين

ابو ظبي

## تجهيز اعراس

### الليلة الكبيرة

الآن .. خيام اكسو بنفس

سعر الخيام العادية مع كوشة

مجانا - اجمل كوشات الزفاف

مع كوشة الحنة مجاناً

ابو ظبي / ت ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١

الشارقة / ت ٣٧٩٢٧٩

## الحاج حسين

لخيم الاعراس

ابو ظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢

العين - ت: ٥١٤٥٥٥

بني ياس - ت: ٥١٣٥٧١٨

## خيم الابداء الاوروية

من الانشور P.V.C ارتفاع ٧ امتار

خاصة للافراح والمعارض مكيفة

مركزيا بجلسات عصرية فاخرة

وقدقية مضادة للثريات الفاخرة

بمقاسات مختلفة - زينة خارجية - اعلام

كوشات خدمات فندقية متكاملة

## ستوديو استمام

تصوير فيديو وفوتوغرافي

وهو خدمة العروسة

خيم اكسو وعادي مكيفة

مركزيا مع جميع مستلزماتها

وفرسة جوهرة الخليج

ابو ظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس ٥١٣٥٩٩٥

## مؤسسة الخليج للافراح

خيام اوروية من الانشور والبي في

سي لافراح والمعارض مكيفة ومفروشة

وخدمات فندقية دبي ٥٤٣٣٧٧ مركز

الشارقة / العين ٦٥٨٨٦٦ / ٩٤٧١٤١١

## زينة تجهيز الاعراس

خيم اكسو ارتفاع ٧ م مضادة

بالرياح بخيم خاصة مجهزة

بجلسات عصرية او كلاسيكية بخ زينة

خارجية كوشات طاوولات خدمة

فندقية فرق موسيقية متكاملة

عرة عرض مجوهرات

قصر بني ياس ٥١٢٤٣٢

فرع ابو ظبي ٣١١٠٣١ - ٩١٢٣٣٣

ريم - لاقم كوشات ٧٢٣٣٧٧ - ابو ظبي

فرق طيران بحرينية - قطرية - كويتية

وياجور مناسبة / ٧٢٠٢٦٦

## ساعة خدمات الافراح والخيم

٩٢١٨٨٥ / ٧٨٨٢٩٢ / ٧٦٣٣٣٣

محل عبد الله لتجهيز خضرة الاعراس

جميع انواع الفواكه الطازجة لجميع

الامارات ٩٢٣٥٥٨٢ / ٦٦١٥٤٩ - العين

احمد كمال لخدمات الطبخ بجميع

الامارات ٩٢٣٣١٩ / ٥٠٤٧٠٣٩ - ابو ظبي

مؤسسة مواز للافراح / ت ٥١٤٣٣٥

العين

هاي كلاس للافراح - فرقة نسائية

مغربية - سورية - استعراضية - الزفة

النسائية المصرية والحصان والشمعان -

دبي ٦٢٠٧٢٢

دهليز لزينة الافراح / ٣٢٢٣٣٥ - ابو ظبي

## مؤسسة ليا خيام وطاقات الاعراس

بالعين / ٦٤٤١٤٤ / ٦٤٤٢٤٤

مؤسسة البصر للافراح / ت ٦٦٦٩٦٦

ساعة ٩١١٣١٩٨٢ / العين ٥٧٢٣٧٧

شركة العين لخدمات الافراح

ت ٥١٤٣٣٣ / ٩١٢٣٣٧٧٧

## الايض خدمات الافراح



